



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0294/2011

1.8.2011

*****I**
MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta (KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Roberta Angelilli

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5	
KULTTUURI- JA KOULUTUSVALIOKUNNAN LAUSUNTO	34
NAISTEN OIKEUKSIEN JA SUKUPUOLTEN TASA-ARVON VALIOKUNNAN LAUSUNTO	81
ASIAN KÄSITTELY	116

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta
(KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2010)0094),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 82 artiklan 2 kohdan sekä 83 artiklan 1 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0088/2010),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön sekä kulttuuri- ja koulutusvaliokunnan ja naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan lausunnot (A7-0294/2011),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. hyväksyy tämän päätöslauselman liitteenä olevan parlamentin ja neuvoston yhteisen lausuman;
 3. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä tähän ehdotukseen huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 4. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

EUROOPAN PARLAMENTIN KANTA

ENSIMMÄINEN KÄSITTELY*

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2011/.../EU

lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS *korvaamisesta*

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan 2 kohdan ja 83 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun ehdotus on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon²,

noudattavat tavallista lainsäätämisympäristöä³,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Lasten seksuaalinen hyväksikäyttö ja seksuaalinen riisto sekä lapsipornografia loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lapsen oikeutta hänen hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa.

(1 a) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklan mukaan unioni tunnustaa oikeudet, vapaudet ja periaatteet, jotka esitetään Euroopan unionin perusoikeuskirjassa, jonka 24 artiklan 2 kohdassa määrätään, että kaikissa lasta koskevissa viranomaisten tai yksityisten laitosten toimissa on ensisijaisesti otettava huomioon lapsen etu. Eurooppa-neuvoston hyväksymässä monivuotisessa Tukholman ohjelmassa – Avoin ja turvallinen Eurooppa kansalaisia ja heidän suojeluaan varten – lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjuminen nostetaan myös selkeästi prioriteetiksi.

(2) Lapsipornografia, joka käsittää kuvia lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä, ja muut

* Tarkistukset: uusi tai muutettu teksti merkitään lihavoidulla kursivilla, poistot symbolilla ■ .

¹ Lausunto annettu 15. syyskuuta 2010 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

² EUVL C [...], [...], s. [...].

³ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu xx heinäkuuta 2011.

erityisen vakavat lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja internetin käytön myötä.

- (2 a) ***Tässä direktiivissä pornografiseen esitykseen liittyviin kriminalisoitaviin tekoihin luetaan yleisölle tarkoitettuihin, järjestettyihin esityksiin liittyvät teot ja määritelmän ulkopuolelle jätetään kasvotusten tapahtuva, vapaaehtoisuuteen perustuva tasavertaisten kumppanien välinen yksityinen kanssakäyminen sekä suojaikärajan saavuttaneet lapset ja heidän kumppaninsa.***
- (3) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja lapsipornografian torjumisesta tehdyllä neuvoston puitepäätöksellä 2004/68/YOS¹ lähennetään jäsenvaltioiden lainsäädäntöä kriminalisoimalla kaikkein vakavimmat lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot, laajentamalla kansallista lainkäyttövaltaa ja säätämällä uhreille tarjottavan avun vähimmäistasosta. Neuvoston puitepäätöksellä 2001/220/YOS² uhrin asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä määritellään useita uhrien oikeuksia rikosoikeudenkäynneissä, kuten oikeus suojeluun ja korvauksiin. Lisäksi lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön ja riistoon sekä lapsipornografiaan liittyvän syytteenpanon koordinoitua helpottaa neuvoston puitepäätös 2009/948/YOS³ rikosoikeudellisia menettelyjä koskevien toimivaltaristiriitojen ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta.
- (4) ***Yhdistyneiden kansakuntien*** lapsen oikeuksien yleissopimuksen 34 artiklan mukaan sopimusvaltiot sitoutuvat suojelemaan lasta kaikilta seksuaalisen hyväksikäytön muodoilta. ***Yhdistyneiden kansakuntien*** lapsen oikeuksien yleissopimuksen valinnainen pöytäkirja lasten myynnistä, lapsipornografiasta ja lapsipornografiasta sekä erityisesti Euroopan neuvoston yleissopimus lasten suojelemisesta seksuaalista riistoa ja seksuaalista hyväksikäyttöä vastaan⁴ ovat keskeisiä edistysaskelia pyrittäessä tehostamaan kansainvälistä yhteistyötä tällä alalla.
- (5) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja lapsipornografia, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksenteekijöiden syytteenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn. Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan ***Yhdistyneiden kansakuntien*** yleissopimuksen mukaisesti. Puitepäätös 2004/68/YOS olisi korvattava uudella välineellä, joka tarjoaa kattavan oikeudellisen kehyksen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.
- (5 a) ***Tämän direktiivin on täydennettävä kaikilta osin ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta 5 päivänä huhtikuuta 2011 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2011/36/EU⁵, koska jotkut ihmiskaupan uhreista***

¹ EUVL L 13, 20.1.2004, s. 14.

² EYVL L 82, 22.3.2001, s. 1.

³ EUVL L 328, 15.12.2009, s. 42.

⁴ Euroopan neuvoston yleissopimus lasten suojelemisesta seksuaalista riistoa ja seksuaalista hyväksikäyttöä vastaan, joka avattiin allekirjoitettavaksi Lanzarotella 25.10.2007, Euroopan neuvoston sopimussarja, nro 201.

⁵ EUVL L 101, 15.4.2011, s. 1.

ovat olleet myös seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston lapsiuhreja.

- (5 b) Lapsipornografiassa näytetään usein aikuisia käyttämässä lapsia seksuaalisesti hyväksi. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä esityksiä tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieteen tai tietämättä. Lisäksi lapsipornografiaan kuuluu todenmukaisia kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai kuvataan seksuaalisessa teossa ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa.*
- (5 c) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tämän lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. Lissabonin sopimuksen valossa olisi pidettävä mielessä rangaistusten yhdenmukaistamisessa noudatettavasta lähestymistavasta huhtikuussa 2002 annetut neuvoston päätelmät, joissa eritellään neljä seuraamustasoa. Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon.*
- (6) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston vakavista muodoista olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia. Vakaviin muotoihin luetaan erityisesti seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston monenlaiset esiintymismuodot, jotka perustuvat tieto- ja viestintäteknikan käyttöön, kuten lasten verkkohoukuttelu seksuaalisessa tarkoituksessa sosiaalisilla verkkosivustoilla ja keskusteluryhmissä. Myös lapsipornografian määritelmää olisi selkeytettävä ja lähennettävä vastaamaan kansainvälisissä sopimuksissa esiintyvää määritelmää.*
- (6 a) Vammaisuus ei itsessään automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin kriminalisoitava.*
- (6 b) Tässä direktiivissä tarkoitetuista rikoksista säädetyn vankeusrangaistuksen enimmäiskesto olisi sovellettava ainakin kyseisten rikosten vakaviimpiin muotoihin.*
- (6 c) Tämän direktiivin mukaisen seksuaaliseen hyväksikäyttöön, seksuaaliseen riistoon ja lapsipornografiaan liittyvästä rikoksesta määrättävän vankeusrangaistuksen enimmäiskeston saavuttamiseksi jäsenvaltiot voivat kansallisen lainsäädäntönsä huomioon ottaen yhdistää näistä rikoksista kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen vankeusrangaistusten kestot.*
- (6 d) Jäsenvaltioiden on tämän direktiivin johdosta säädettävä kansallisessa lainsäädännössään rikosoikeudellisia seuraamuksia, joilla pannaan täytäntöön unionin oikeuden säännökset lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta. Tällä direktiivillä ei luoda velvoitteita, jotka koskisivat kyseisten seuraamusten tai muun käytössä olevan lainvalvontajärjestelmän soveltamista yksittäistapauksissa.*
- (6 e) Erityisesti tapauksissa, joissa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten vaikuttimena*

on taloudellinen hyöty, jäsenvaltioita kehoitetaan harkitsemaan taloudellisten seuraamusten langettamista vankeusrangaistuksen lisäksi.

- (6 f) Lapsipornografian yhteydessä ilmaisu "oikeudeton" antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää "pornografiseen aineistoon" liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritettun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsipornografiaa rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi. Se ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta, esimerkiksi kun on kyse puhelimen tai internetin välityksellä toimivien vihjekeskusten toiminnasta tapausten paljastamiseksi.*
- (6 g) Tietoinen pääsyn hankkiminen lapsipornografiseen aineistoon tieto- ja viestintäteknikkaa käyttäen olisi kriminalisoitava. Ollakseen vastuussa henkilöllä olisi oltava sekä aikomus käydä sivustolla, jossa on saatavilla lapsipornografista aineistoa, että tieto siitä, että sivustolla on lapsipornoa. Seuraamuksia ei pitäisi langettaa henkilöille, jotka tahattomasti käyvät lapsipornografiaa sisältävillä sivuilla. Rikoksen tahallisuus voidaan päätellä siitä, että rikos on tehty toistuvasti tai maksullisen palvelun kautta.*
- (6 h) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisessa tarkoituksessa on erityinen uhka, koska internet tarjoaa käyttäjälle verrattoman anonyymiyden ja siten mahdollisuuden salata todellinen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin internetin kautta, ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintäteknikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkuttelemisen tapaamaan rikosentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitettun rikoksen yritys tai seksuaalisen hyväksikäytön erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikosentekijät asetetaan syytteeseen tavalla tai toisella.*
- (7) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintäteknikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Nämä asiat eivät sisälly tämän direktiivin soveltamisalaan. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät 5 ja 8 artiklassa säädetyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla.*
- (7 a) Jäsenvaltioiden olisi säädettävä kansallisessa lainsäädännössään raskauttavista asianhaaroista oikeusjärjestelmässään raskauttaviin asianhaaroihin sovellettavien sääntöjen mukaisesti sekä varmistettava, että tuomarit voivat ottaa raskauttavat asianhaarat huomioon määrätessään rangaistuksia rikosentekijöille, vaikka heidän ei ole pakko soveltaa niitä. Jäsenvaltioiden ei pidä säätää kansallisessa*

lainsäädännössään raskauttavista asianhaaroista, kun ne yksittäisen rikoksen luonteen huomioon ottaen ovat merkityksettömiä. Tämän direktiivin mukaisten raskauttavien seikkojen relevanssi olisi arvioitava kansallisella tasolla kunkin tässä säädöksessä tarkoitettun rikoksen osalta.

- (7 b) *Tässä direktiivissä fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeeseen olisi luettava myös huumeiden tai alkoholin aiheuttama fyysinen tai psyykkinen toimintakyvyn vaje.*
- (7 c) *Lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnassa olisi käytettävä täysimääräisesti hyväksi rikoksen tuottaman hyödyn takavarikkoa ja menetetyksi tuomitsemista koskevia välineitä, kuten järjestäytyneen rikollisuuden vastaista Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimusta ja sen pöytäkirjoja, rikoksen tuottaman hyödyn rahanpesua, etsintää, takavarikkoa ja menetetyksi tuomitsemista koskevaa Euroopan neuvoston vuoden 1990 yleissopimusta, rahanpesusta, rikosentekovälineiden ja rikoksen tuottaman hyödyn tunnistamisesta, jäljittämisestä, jäädyttämisestä tai takavarikoimisesta ja menetetyksi tuomitsemisesta 26 päivänä kesäkuuta 2001 tehtyä neuvoston puitepääöstä 2001/500/YOS ja rikoksen tuottaman hyödyn ja rikoksella saadun omaisuuden sekä rikosentekovälineiden menetetyksi tuomitsemisesta 24 päivänä helmikuuta 2005 tehtyä neuvoston puitepääöstä 2005/212/YOS. Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tekemiseen käytettyjen takavarikoitujen ja menetetyksi tuomitettujen rikosentekovälineiden ja kyseisten rikosten tuottaman hyödyn käyttöä uhrin auttamisen ja suojelun tukemiseen olisi edistettävä.*
- (7 d) *Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten uhrien lisäkärsimyksiä olisi vältettävä. Jäsenvaltioissa, joissa prostituutio tai pornografiassa esiintyminen ovat kansallisen rikoslainsäädännön nojalla rangaistavia tekoja, olisi oltava mahdollista luopua kyseisen lainsäädännön mukaisesta syytteenpanosta tai seuraamuksista, jos asianomainen lapsi on syyllistynyt näihin tekoihin seksuaalisen riiston uhrina tai jos lapsi pakotettiin osallistumaan lapsipornografiaan.*
- (7 e) *Rikoslainsäädännön lähentämisen välineenä tässä direktiivissä säädetään seuraamusten tasoista, joita olisi sovellettava vaikuttamatta kuitenkaan alaikäisiä rikosentekijöitä koskeviin jäsenvaltioiden erityisiin kriminaalipolitiikkoihin.*
- (8) *Rikosten tutkintaa ja niihin liittyvää syytteenpanoa olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa hyväksikäyttöä ja toisaalta verkkoavaruus suojelee rikosentekijöiden nimettömyyttä. Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksekas tutkinta ja niihin liittyvä syytteenpano, niiden aloittamisen ei lähtökohtaisesti pitäisi riippua uhrin ilmoituksesta tai syytöksestä. Riittävä aika syytteen nostamiselle olisi määritettävä asianomaisen kansallisen lainsäädännön mukaisesti.*
- (8 a) *Näiden rikosten tutkinnasta ja syytteenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkinnassa käytettävät keinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös etävalvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi tarvittaessa kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten*

mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä internetissä.

- (8 b) *Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät lapsen seksuaalisesta riistosta tai hyväksikäytöstä taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille. Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä "hyvässä uskossa" olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.*
- (9) *Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon syyllistyneet Euroopan unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa Euroopan unionin ulkopuolella, erityisesti seksiturismin puitteissa. Lapsiin kohdistuvalla seksiturismilla tarkoitetaan lasten seksuaalista hyväksikäyttöä sellaisen henkilön tai sellaisten henkilöiden toimesta, jotka matkustavat tavanomaisesta ympäristöstään ulkomailla sijaitsevaan määränpäähän, jossa he harjoittavat seksuaalista toimintaa lasten kanssa. Kun lapsiseksiturismia harjoitetaan EU:n ulkopuolella, jäsenvaltioita kannustetaan hyödyntämään käytettävissä olevia kansallisia ja kansainvälisiä välineitä, mukaan lukien kahden- ja monenväliset sopimukset rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta, keskinäisestä oikeusavusta tai syytetoimien siirtämisestä, tiivistääkseen yhteistyötään kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa seksiturismin torjumiseksi. Jäsenvaltioiden olisi edistettävä avointa vuoropuhelua ja tiedonvaihtoa unionin ulkopuolisten maiden kanssa, jotta rikosentekijät, jotka matkustavat unionin rajojen ulkopuolelle lapsiseksiturismia varten, voidaan asettaa syytteeseen asiaankuuluvan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.*
- (10) *Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lapsiuhreilla olisi oltava helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun hyväksikäyttö tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrielle lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikosentekijän silmästä silmään. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuiset tutkimustulokset ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä.*
- (10 a) *Jäsenvaltioiden olisi harkittava lyhyt- ja pitkäkestoisen tuen tarjoamista lapsiuhreille. Kaikki lapsen seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston aiheuttamat vauriot ovat merkittäviä, ja niihin olisi tarjottava apua. Seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston aiheuttamien vaurioiden luoteen vuoksi tuen*

olisi jatkuttava niin pitkään kuin se on tarpeen lapsen fyysisen ja psyykkisen toipumisen kannalta, ja se voi tarvittaessa jatkua aikuisikään saakka. Jotta lapsen vanhemmat tai huoltajat pystyisivät paremmin tukemaan lastaan oikeudenkäynnin aikana, olisi harkittava tuen ja koulutuksen antamista myös heille, jollei heitä epäillä kyseisestä rikoksesta.

- (10 b) Uhrin asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä 15 päivänä maaliskuuta 2001 tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2001/220/YOS¹ vahvistetaan tietyt uhrin oikeudet rikosoikeudenkäynnissä mukaan lukien oikeus suojeluun ja korvaukseen. Tämän lisäksi seksuaalisen hyväksikäytön, seksuaalisen riiston ja lapsipornografian lapsiuhrien olisi saatava oikeudellista neuvontaa ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti oikeudellinen edustaja, myös korvausten hakemista varten. Toimivaltaiset viranomaiset voisivat tarjota oikeusapua myös valtiolle osoitettavia korvausvaatimuksia varten. Oikeudellisen neuvonnan tarkoituksena on antaa uhreille tietoa ja neuvoja heille tarjolla olevista vaihtoehdoista. Oikeudellisen neuvonnan antajalla olisi oltava asianmukainen lainopillinen koulutus, mutta hänen ei välttämättä tarvitsisi olla lakimies. Oikeudellisen neuvonnan ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisen oikeudellisen edustuksen pitäisi olla maksutonta ainakin vähävaraisille uhreille, ja niissä olisi noudatettava jäsenvaltioiden sisäisiä menettelyjä.*
- (10 c) Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimiin lasten hyväksikäytön ja lapsiseksiturismin mainostamiseen liittyvien tekojen estämiseksi tai kieltämiseksi. Voitaisiin harkita erilaisia ehkäisytoimia, esimerkiksi matkailualan käytännesääntöjen ja itsesääätelyjärjestelyjen laatiminen ja tiukentaminen taikka eettisten sääntöjen tai "laatumerkkien" käyttöönotto niitä matkailuorganisaatioita varten, jotka toteuttavat lapsiseksiturismin vastaisia toimia tai joilla on nimenomaiset toimintalinjat tämän turismin muodon torjumiseksi.*
- (10 d) Jäsenvaltioiden olisi laadittava ja/tai tehostettava lasten seksuaalisen hyväksikäytän ehkäisemiseen tähtäviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla tutkimuksen, tiedon, valistuksen ja koulutuksen avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämänäyttöisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä. Olisi harkittava päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista.*
- (10 e) Lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä ja seksuaalisesta riistosta ilmoittamista ja hädänalaisten lasten auttamista varten luotua järjestelmää ja sen 116 -alkuisen kansallisen numerointialueen varaamisesta yhdenmukaisten yhteiskunnallisten palvelujen yhdenmukaisille puhelinnumeroille 15 päivänä helmikuuta 2007 tehdyllä komission päätöksellä 2007/116/EY, sellaisena kuin se on muutettuna 30 päivänä*

¹ EYVL L 82, 22.3.2001, s. 1.

marraskuuta 2009 tehdyllä päätöksellä 2009/884/EY¹, käyttöön otettuja vihjenumeroita, joista 116 000 on lasten katoamistapauksia varten, 116 006 rikosten uhreja varten ja 116 111 lapsia varten, olisi edistettävä ja niiden toiminnasta saadut kokemukset olisi otettava huomioon.

- (10 f) *Henkilöiden, jotka työssään todennäköisesti kohtaavat seksuaalisen hyväksikäytön uhriksi joutuneita lapsia, olisi saatava riittävä koulutus uhrien tunnistamiseen ja siihen, miten heidän kanssaan tulee menetellä. Erityisesti olisi edistettävä koulutuksen tarjoamista seuraavien ryhmien jäsenille silloin, kun he työssään todennäköisesti kohtaavat lapsiuhreja: poliisit, yleiset syyttäjät, lakimiehet, tuomioistuimen jäsenet ja virkailijat sekä lasten- ja terveydenhuoltohenkilöstö, mutta myös muut henkilöryhmät, jotka työssään todennäköisesti kohtaavat seksuaalisen hyväksikäytön lapsiuhreja.*
- (10 g) *Lasten seksuaalisen riiston ja hyväksikäytön ehkäisemiseksi seksuaalirikollisille olisi tarjottava interventio-ohjelmia tai -toimia. Näissä ohjelmissa tai toimissa olisi noudatettava laaja-alaista ja joustavaa toimintamallia, jossa keskitytetään lääketieteellisiin ja psykososiaalisiin seikkoihin, ja niiden olisi perustuttava vapaaehtoisuuteen. Nämä interventio-ohjelmat tai -toimet eivät vaikuta toimivaltaisten oikeusviranomaisten määräämien interventio-ohjelmien tai -toimien soveltamiseen.*
- (10 h) *Interventiotoimia tai -ohjelmia ei tarjota automaattisena oikeutena. Kunkin jäsenvaltion on päätettävä, mitkä interventiotoimet tai -ohjelmat ovat asianmukaisia.*
- (11) *Jotta voitaisiin ehkäistä ja minimoida rikosten uusiminen, olisi arvioitava rikoksenteekijöiden vaarallisuutta sekä lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Arviointijärjestelyissä olisi noudatettava jäsenvaltioiden sisäisiä menettelyjä esimerkiksi sen suhteen, mikä viranomainen voi tilata ja toteuttaa arvioinnin, missä vaiheessa rikosoikeudenkäynnin aikana tai sen jälkeen arviointi olisi toteutettava sekä miten arvioinnin seurauksena tarjottavat tehokkaat interventio-ohjelmat tai -toimet olisi tarkkaan ottaen toteutettava. Rikosten uusimisen ehkäisemiseksi ja minimoimiseksi rikoksenteekijöillä olisi lisäksi oltava mahdollisuus osallistua tehokkaisiin interventio-ohjelmiin tai -toimiin vapaaehtoisuuspohjalta. Näiden interventio-ohjelmien tai -toimien ei pidä vaikuttaa mielenterveyshäiriöistä kärsivien henkilöiden hoitamiseksi perustettuihin kansallisiin järjestelmiin.*
- (12) *Jos se on rikoksenteekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksenteekijöitä olisi tarvittaessa estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen toimintaan, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Työnantajilla on ottaessaan palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, oikeus tietoihin rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajien luetaan myös*

¹ EUVL L 317, 3.12.2009, s. 46.

sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen ja/tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

- (12 a) *Tässä direktiivissä otetaan jäsenvaltioiden erilaisia oikeudellisia perinteitä kunnioittaen huomioon se seikka, että rikosrekisteristä voi saada tietoja vain toimivaltaisten viranomaisten tai asianomaisen henkilön luvalla. Tässä direktiivissä ei säädetä velvollisuudesta muuttaa kansallisia rikosrekisterijärjestelmiä tai rikosrekisterien tietoihin pääsyä koskevia määräyksiä.*
- (12 b) *Tällä direktiivillä ei pyritä yhdenmukaistamaan sääntöjä siitä, tarvitaanko rikosrekisterin tietojen vaihtamista varten asianomaisen henkilön suostumus. Rüppumatta siitä, edellytetäänkö kansallisessa lainsäädännössä asianomaisen henkilön suostumusta vai ei, tässä direktiivissä ei vahvisteta uusia velvollisuuksia muuttaa asiaan liittyvää kansallista lainsäädäntöä ja menettelyjä.*
- (12 c) *Jäsenvaltiot voivat harkintansa mukaan antaa rikoksenteijöitä koskevia hallinnollisia lisätoimenpiteitä, kuten 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittujen henkilöiden merkitseminen seksuaalirikollisten rekisteriin. Pääsyä tällaiseen rekisteriin olisi rajoitettava jäsenvaltion perustuslaillisten periaatteiden ja sovellettavien tietosuojanormien mukaisesti esimerkiksi rajaamalla pääsy oikeus- ja/tai lainvalvontaviranomaisiin.*
- (12 d) *Jäsenvaltioita kannustetaan perustamaan kansallisella tai paikallisella tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa tiedonkeruumekanismia ja tietokeskuksia, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida lasten seksuaalisen riiston ja hyväksikäytön ilmiötä. Jotta lasten seksuaalisen hyväksikäytön, seksuaalisen riiston ja lapsipornografian torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi.*
- (12 e) *Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä asianmukaisiin toimiin tiedotuspalvelujen perustamiseksi, jotta voidaan lisätä tietoa siitä, miten tunnistaa seksuaalisen hyväksikäytön merkit.*
- (13) *Lapsipornografiassa on kyse seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä tietynlaisesta kuva-aineistosta, jota ei voida katsoa mielipiteen ilmaisuksi. Jotta lapsipornografiaa voidaan torjua, on rajoitettava lasten hyväksikäyttöä esittävän aineiston levittämistä siten, että rikoksenteijöiden on entistä vaikeampi syöttää kyseistä aineistoa julkiseen verkkoon. Sen vuoksi lapsipornografinen aineisto on poistettava internetistä ja lasten hyväksikäyttöä esittäviä kuvia levittävät tai lataavat henkilöt on saatava kiinni. Tukeakseen unionin pyrkimyksiä torjua lapsipornoa jäsenvaltioiden olisi tehtävä parhaansa mukaan yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, jotta voidaan varmistaa lapsipornografisen aineiston poistaminen kolmansien maiden alueella olevilta palvelimilta.*

(13 a) **Lapsipornografisen aineiston poistaminen on kuitenkin *usein mahdotonta* kaikista pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen aineisto sijaitsee *unionin* ulkopuolella, *joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. Voidaan myös ottaa* käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsipornografiaa. *Jäsenvaltioiden tämän direktiivin mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsipornografiaa sisältäviä verkkosivustoja tai tapauksen mukaan estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämän direktiivin säännökset eivät rajoita internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eivätkä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden.* Jotta lasten hyväksikäyttöä esittävä aineisto voidaan poistaa internetistä ja estää pääsy kyseiseen aineistoon, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsipornografiaa sisältävistä verkkosivuista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan *neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi* ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.**

(13 b) ***Tämän direktiivin tarkoituksena on muuttaa puitepäätöksen 2004/68/YOS säännöksiä ja laajentaa niiden soveltamisalaa. Koska muutoksia on tehtävä paljon ja ne ovat merkittäviä, puitepäätös olisi selvyiden vuoksi korvattava kokonaan niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka osallistuvat tämän direktiivin hyväksymiseen.***

(14) Koska jäsenvaltiot yksin eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli torjua lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ja seksuaalista riistoa sekä lapsipornografiaa, vaan tavoite voidaan toimien laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin Euroopan unionin tasolla, unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen **5** artiklassa *vahvistetun* toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. *Mainitussa* artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

(15) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin ihmisarvon kunnioittamista, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan rangaistuksen ja kohtelun kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisuuteen oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen sekä

laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Direktiivissä pyritään erityisesti varmistamaan, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.

- (16) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan (*N:o 21*) 3 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti ovat ilmoittaneet haluavansa osallistua tämän direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (16 a) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan (*N:o 22*) 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän direktiivin hyväksymiseen, direktiivi ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Kohde

Tällä direktiivillä pyritään säätämään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, **joita koskevat lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ja seksuaalista riistoa, lapsipornografiaa ja lasten houkuttelemista seksuaalisessa tarkoituksessa**. Lisäksi direktiivillä pyritään ottamaan käyttöön ■ säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

2 artikla

Määritelmät

Tässä direktiivissä tarkoitetaan

- a) 'lapsella' alle 18-vuotiasta henkilöä;
- a a) 'seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevalla suojaikärajalla' ikää, jota nuoremman lapsen kanssa seksuaalinen kanssakäyminen on kansallisen lainsäädännön mukaan kielletty;**
- b) 'lapsipornografialla'
- i) kaikkea aineistoa, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta, tai

- ii) lapsen sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin, tai
 - iii) kaikkea aineistoa, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin, tai
 - iv) todenmukaisia kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon, tai todenmukaisia kuvia lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin ■ ;
- c) 'lapsiprostituutiolla' lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta tai vastiketta annetaan tai luvataan maksuna seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle *osapuolelle*;
- d) 'pornografisella esityksellä' muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa *yleisölle tarkoitettua* esitystä, jossa
- i) lapsi osallistuu todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon tai
 - ii) lapsen sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin;
- e) 'oikeushenkilöllä' mitä tahansa yhteisöä, jolla on oikeushenkilön asema sovellettavan lain nojalla, lukuun ottamatta valtioita tai julkisia elimiä niiden käyttäessä julkista valtaa sekä julkisoikeudellisia kansainvälisiä järjestöjä.

3 artikla

Seksuaaliseen hyväksikäyttöön liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–5 kohdassa tarkoitettujen tahallisten teiden on säädetty rangaistaviksi.
2. ■ Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään ■ seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan *siihen*, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *yksi vuosi*.
- 2 a. *Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista hyväksikäyttöä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.*
3. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut ■ seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa
- i) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kolme vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*, tai
 - ii) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kolme vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*, tai
 - iii) pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*.
5. Lapsen *saattamisesta* seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa *pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla* säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*.

4 artikla

Seksuaaliseen riistoon liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että *2-9 d kohdassa* tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.
 2. Lapsen saamisesta *tai värväämisestä* osallistumaan pornografiseen esitykseen *tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa* säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *viisi* vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*.
-
9. Lapsen *saattamisesta pakottamalla tai voimakeinoin* osallistumaan pornografiseen esitykseen *tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa* säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*.

- 9 a. *Tietoisesta sellaisen pornografisen esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään yksi vuosi, jos lapsi on tätä vanhempi.*
- 9 b. *Lapsen saamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiprostituutioon tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.*
- 9 c. *Lapsen saattamisesta lapsiprostituutioon pakottamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.*
- 9 d. *Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa lapsiprostituution puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.*

5 artikla

Lapsipornografiaan liittyvät rikokset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2-6 kohdassa tarkoitettut tahalliset **ja oikeudettomat** teot on säädetty rangaistaviksi.
2. Lapsipornografian hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.
3. Pääsyn hankkimisesta lapsipornografiaan tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.
4. Lapsipornografian jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.
5. Lapsipornografian tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.
6. Lapsipornografian tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään **kolme** vuotta.
7. *Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko tätä artiklaa*

2 artiklan b alakohdan iii alakohdassa tarkoitettuihin lapsipornografiatapauksiin, joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiassa tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.

- 8. Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 2 ja 6 kohtaa tapauksiin, joissa on osoitettu, että 2 artiklan b alakohdan iv alakohdassa tarkoitettun pornografisen aineiston tuottaja on tuottanut aineiston ja pitänyt sitä hallussaan ainoastaan omaa yksityiskäyttöään varten, jos tuottamiseen ei ole käytetty 2 artiklan b alakohdan i–iii alakohdassa tarkoitettua pornografista aineistoa ja edellyttäen, että tekoon ei liity aineiston levittämisen riskiä.*

6 artikla

Lasten houkutteleva seksuaalisessa tarkoituksessa

- 1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi:*

*Aikuisen tieto- ja viestintätekniikan välityksellä 3 artiklan 3 kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten tekemistä varten esittämästä tapaamishdotuksesta lapselle, joka ei ole saavuttanut █ seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, jos ehdotusta on seurannut tapaamiseen johtavia konkreettisia tekoja, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään **yksi vuosi**.*

- 2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimet sen varmistamiseksi, että aikuisen tieto- ja viestintätekniikan välityksellä tekemä 5 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettun rikoksen yritys, jossa aikuinen houkuttelee lasta, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, kyseistä lasta esittävän lapsipornografian tarjoamistarkoituksessa on säädetty rangaistavaksi.*

7 artikla

Yllytys, avunanto ja yritys █

- 1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3-6 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin yllyttäminen ja avunanto niihin on säädetty rangaistaviksi.*
- 2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 artiklan 3–5 kohdassa, 4 artiklan 2, 9, 9 b, 9 c ja 9 d kohdassa sekä 5 artiklan 4, 5 ja 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten yritys on säädetty rangaistavaksi.*

█

8 artikla

■ Vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen

1. *Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevien henkilöiden kesken tapahtuvaan vapaaehtoisuuteen perustuvaan seksuaaliseen kanssakäymiseen edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä.*
2. *Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 4 artiklan 9 a kohtaa vapaaehtoisuuteen perustuvan kanssakäymisen puitteissa järjestettyyn esitykseen, kun kanssakäymiseen osallistuva lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan tai kun kanssakäyminen tapahtuu iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevien henkilöiden kesken edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä tai riistoa eikä pornografisesta esityksestä anneta rahaa tai muuta korvausta tai vastiketta.*
3. *Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko 5 artiklan 2 ja 6 kohtaa seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneita lapsia esittävän aineiston tuottamiseen, hankkimiseen tai hallussapitoon, kun aineisto on tuotettu ja pidetty hallussa lasten suostumuksella ja ainoastaan asianomaisten henkilöiden yksityiskäyttöä varten edellyttäen, että toimintaan ei liity minkäänlaista hyväksikäyttöä.*

9 artikla

Raskauttavat seikat

Elleivät seuraavat seikat jo sisälly 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tunnusmerkistöön, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne voidaan kansallisen lainsäädännön asiaankuuluvien säännösten mukaisesti katsoa raskauttaviksi asianhaaroiksi 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten yhteydessä:



- b) rikos kohdistuu lapseen, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, *esimerkiksi* psyykkisen tai fyysisen vamman tai riippuvuusaseman *taikka fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeen* takia;
- c) rikoksen tekijä on perheenjäsen, asuu lapsen kanssa tai on käyttänyt väärin *tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaansa*;
- d) rikoksen ovat tehneet useat henkilöt yhdessä;
- e) rikos on tehty osana *järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta 24 päivänä lokakuuta*

2008 tehdyssä puitepäätöksessä 2008/841/YOS¹ tarkoitetun rikollisjärjestön toimintaa;

- f) rikoksentekijä on tuomittu aiemmin samanlaisista rikoksista;
- g) *rikoksentekijä on tahallisesti tai törkeästi huolimattomuudesta* vaarantanut lapsen hengen;
- h) rikoksen teossa on käytetty törkeää väkivaltaa tai rikoksesta on aiheutunut lapselle vakavaa vahinkoa.



10 artikla

Tuomiosta aiheutuva oikeudenmenetys

1. Vähentääkseen rikosten uusimisen riskiä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittua luonnollista henkilöä voidaan kieltää tilapäisesti tai pysyvästi harjoittamasta *ainakaan sellaista ammatillista* toimintaa, jossa ollaan *suoraan ja* säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa.
 - 1 a. *Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että työnantajilla on ottaessaan palvelukseen henkilöä ammatillisiin tehtäviin tai järjestäytyneeseen vapaaehtoistyöhön, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, oikeus pyytää kansallisen lainsäädännön mukaisesti millä tahansa asianmukaisella tavalla, kuten mahdollisuus tutustua tietoihin pyynnöstä tai asianomaisen henkilön kautta, tiedot rikosrekisteriin merkityistä 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista annetuista tuomioista tai kyseisistä rikostuomioista johtuvista oikeudenmenetyksistä, joilla poistetaan oikeus harjoittaa toimintaa, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa.*



3. ■ Jäsenvaltioiden on *1 ja 1 a kohdan soveltamiseksi* toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että *tiedot tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista annetuista tuomioista tai kyseisistä rikostuomioista johtuvista oikeudenmenetyksistä, joilla poistetaan oikeus harjoittaa toimintaa, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, välitetään jäsenvaltioiden välisen rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2009/315/YOS² vahvistettujen menettelyjen mukaisesti, kun sitä pyydetään kyseisen puitepäätöksen 6 artiklan mukaisesti asianomaisen henkilön suostumuksella.*

¹ EUVL L 300, 11.11.2008, s. 42.

² EUVL L 93, 7.4.2009, s. 23.

10 a artikla

Takavarikointi ja menetetyksi tuomitseminen

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että niiden toimivaltaisilla viranomaisilla on oikeus 3–5 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekemiseen käytettyjen rikosentekovälineiden ja tällaisten rikosten tuottaman hyödyn takavarikoimiseen ja menetetyksi tuomitsemiseen.

11 artikla

Oikeushenkilöiden vastuu

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, jotka on oikeushenkilön hyväksi tehnyt joko yksin tai oikeushenkilön toimielimen jäsenenä toimien henkilö, jonka johtava asema oikeushenkilössä perustuu johonkin seuraavista:
 - a) valta edustaa oikeushenkilöä;
 - b) valtuudet tehdä päätöksiä oikeushenkilön puolesta;
 - c) valtuudet harjoittaa valvontaa oikeushenkilön sisällä.
2. Jäsenvaltioiden on lisäksi toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen, jos tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun henkilön harjoittaman ohjauksen tai valvonnan puutteellisuus on mahdollistanut sen, että oikeushenkilön alainen henkilö on tehnyt oikeushenkilön hyväksi 3–7 artiklassa tarkoitetun rikoksen.
3. Mitä tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään oikeushenkilön vastuusta, ei rajoita rikosoikeudenkäyntiä sellaisia luonnollisia henkilöitä vastaan, jotka ovat tekijöinä, **yllyttäjinä** tai avunantajina 3–7 artiklassa tarkoitetuissa rikoksissa.

12 artikla

Oikeushenkilöihin kohdistuvat seuraamukset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 11 artiklan 1 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, joihin kuuluvat

rikosoikeudelliset tai muut sakot ja joihin voi kuulua myös muita seuraamuksia, kuten

- a) oikeuden menettäminen julkisista varoista myönnettäviin etuisuuksiin tai tukiin;
 - b) väliaikainen tai pysyvä kielto harjoittaa liiketoimintaa;
 - c) tuomioistuimen valvontaan asettaminen;
 - d) tuomioistuimen määräys purkaa oikeushenkilö;
 - e) rikoksen tekemiseen käytettyjen tilojen sulkeminen väliaikaisesti tai pysyvästi.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 11 artiklan 2 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia tai toimenpiteitä.

13 artikla

Uhrin syyttämättä jättäminen tai uhriin kohdistuvien seuraamusten soveltamatta jättäminen

Jäsenvaltioiden on *oikeusjärjestelmiensä peruseriaatteita noudattaen toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että toimivaltaisilla kansallisilla viranomaisilla on mahdollisuus luopua seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston lapsiuhriin syytteenpanosta ja seuraamuksista, kun lapsi on osallistunut rikolliseen toimintaan, johon hänet on pakotettu suorana seurauksena 4 artiklan 2, 9, 9 b ja 9 c kohdassa sekä 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen tekojen kohteeksi joutumisesta.*

14 artikla

Tutkinta ja syytteenpano

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinta tai niistä syytteenpano eivät edellytä uhriin *tai hänen edustajansa* tekemää ilmoitusta tai nostamaa syytettä ja että rikosoikeudenkäyntiä voidaan jatkaa myös siinä tapauksessa, että *kyseinen henkilö* on peruuttanut lausuntonsa.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta 3 artiklassa *ja* 4 artiklan 2, 9, 9 b, 9 c ja 9 d kohdassa *tarkoitetuista rikoksista sekä* 5 artiklan 6 kohdassa *tarkoitetuista vakavista rikoksista, kun on käytetty 2 artiklan b alakohdan i–ii kohdan mukaista pornografista aineistoa*, syytteenpano on mahdollista riittävän pitkän ajan sen jälkeen kun uhri on tullut täysi-ikäiseksi, rikoksen vakavuus huomioon ottaen.
3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3-7 artiklassa tarkoitettuja rikoksia tutkivilla tai niistä syytteenpanoilla henkilöillä,

yksiköillä ja muilla tahoilla on käytettävissä tehokkaat, *esimerkiksi järjestäytyneen rikollisuuden tai muiden vakavien rikosten tutkinnassa käytettävät keinot*.

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat tunnistaa 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla lapsipornografista aineistoa, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

15 artikla

Ilmoituksen tekeminen epäilystä seksuaalisesta riistosta tai seksuaalisesta hyväksikäytöstä

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, etteivät kansalliseen lakiin sisältyvät salassapitoa koskevat säännöt, joita sovelletaan eräisiin *pääasiallisesti* lasten kanssa työskenteleviin ammattiryhmiin, estä kyseisiä ammattilaisia ilmoittamasta lastensuojelusta vastaaville yksiköille tilanteesta, jossa heillä on perusteltu syy uskoa, että lapsi on 3–7 artiklassa tarkoitettuna rikoksen uhri.
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät jotakin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tai vilpittömässä mielessä epäilevät tällaista rikosta, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille viranomaisille.

16 artikla

Lainkäyttövalta ja syytteenpanon yhteensovittaminen

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet ulottaakseen lainkäyttövaltansa 3–7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin, jos
 - a) rikos on tehty kokonaan tai osittain sen alueella, tai
 - b) rikosentekijä on kyseisen jäsenvaltion kansalainen ■ .

■

1 a. Jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle, jos se päättää ulottaa lainkäyttövaltansa myös alueensa ulkopuolella tehtyyn 3–7 artiklassa tarkoitettuun rikokseen, esimerkiksi kun

- a) *rikoksen uhri on kyseisen jäsenvaltion kansalainen tai henkilö, jonka vakinainen asuinpaikka on kyseisen jäsenvaltion alueella, tai*
- b) *rikos on tehty kyseisen jäsenvaltion alueelle sijoittautuneen oikeushenkilön hyväksi tai*

c) *rikosentekijän vakinainen asuinpaikka on kyseisen jäsenvaltion alueella.*

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden lainkäyttövaltaan kuuluvat myös tapaukset, joissa 5 ja 6 artiklassa ja, soveltuvin osin, 3 ja 7 artiklassa tarkoitettu rikos on tehty tieto- ja viestintätekniiikan avulla kyseisen jäsenvaltion alueelta, riippumatta siitä, sijaitseeko tieto- ja viestintätekniiikka kyseisen valtion alueella vai ei.

■

4. Jäsenvaltion on jäsenvaltion alueen ulkopuolella *tehtyjen, 3 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa, 4 artiklan 2, 9 b, 9 c ja 9 d kohdassa sekä 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten* syyteeseenpanoa varten toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jäsenvaltion lainkäyttövalta tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ei edellytä, että ■ kyseiset teot katsotaan rikoksiksi niiden tekopaikassa ■ .
5. *Jäsenvaltion on jäsenvaltion alueen ulkopuolella tehtyjen, 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten syyteeseenpanoa varten toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jäsenvaltion lainkäyttövalta tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa ei edellytä, että* syyte voidaan nostaa vain uhrin rikoksen tekopaikassa tekemän ilmoituksen perusteella tai sen valtion tekemän ilmiannon perusteella, jossa rikos tehtiin.

17 artikla

Yleiset säännökset lapsiuhrien auttamisesta, tukemisesta ja suojelemisesta

1. Edellä 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten *lapsiuhreille* on annettava *18 ja 19 artiklan mukaista* apua, tukea ja suojelua lapsen etu huomioon ottaen.
 - 1 a. *Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lapselle annetaan apua ja tukea heti, kun toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltua syytä epäillä, että tämä on saattanut joutua 3–7 artiklassa tarkoitettun rikoksen kohteeksi.*
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että silloin kun 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten kohteeksi joutuneen henkilön iästä ei ole varmuutta ja on syytä epäillä, että kyseessä on lapsi, henkilö katsotaan lapseksi, jotta hän voi saada välittömästi apua, tukea ja suojelua 18 ja 19 artiklan mukaisesti ■ .

18 artikla

Uhrien auttaminen ja tukeminen

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että uhrin

saavat apua ja tukea ennen rikosoikeudenkäyntiä, sen aikana ja riittävän pitkään sen jälkeen, jotta he voivat käyttää uhrin asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä **15 päivänä maaliskuuta 2001** tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2001/220/YOS¹ ja tässä direktiivissä vahvistettuja oikeuksia. **Jäsenvaltioiden on ennen kaikkea toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että perhepiirissä tapahtuneesta hyväksikäytöstä ilmoittavia lapsia suojellaan.**

- 1 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että lapsiuhrille annettavan avun ja tuen ehtona ei ole lapsiuhrin halukkuus toimia yhteistyössä rikostutkinnassa, syytteesenpanossa ja oikeudenkäynnissä.**
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ennen kuin käynnistetään toimia, joilla pyritään auttamaan ja tukemaan **lapsiuhreria tämän direktiivin mukaisten oikeuksiensa hyödyntämisessä**, lapsiuhrin tilanne arvioidaan yksilöllisesti ottaen asianmukaisesti huomioon lapsen näkemykset, tarpeet ja huolenaiheet.
3. Edellä 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten **lapsiuhreria** on pidettävä puitepäätöksen 2001/220/YOS 2 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti erityisen haavoittuvina.
4. Jäsenvaltioiden on, mikäli se on tarkoituksenmukaista ja mahdollista, toteutettava toimenpiteitä **lapsiuhrin** perheen auttamiseksi ja tukemiseksi **tämän direktiivin mukaisten oikeuksien hyödyntämisessä, jos perhe oleskelee asianomaisen jäsenvaltion alueella**. Jäsenvaltioiden on erityisesti, mikäli se on tarkoituksenmukaista ja mahdollista, sovellettava kyseiseen perheeseen ■ puitepäätöksen 2001/220/YOS 4 artiklaa.

19 artikla

Lapsiuhrerien suojelu rikostutkinnassa ja -oikeudenkäynnissä

1. Jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että **toimivaltaiset viranomaiset** nimeävät lapsiuhrille **uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti** erityisedustajan rikostutkintaa ja rikosoikeudenkäyntiä varten, jos vanhempainvastuunkantajat eivät kansallisen lain perusteella voi edustaa lasta heidän ja lapsiuhrin välisen eturistiriidan vuoksi tai jos lapsi on ilman huoltajaa taikka erossa perheestään.
2. Jäsenvaltion on varmistettava, että lapsiuhri saa **viipymättä** oikeudellista neuvontaa ja **uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti** oikeudellisen edustajan, myös korvausten hakemista varten. **Oikeudellisen neuvonnan ja oikeudellisen edustajan on oltava vähävaraiselle uhrille maksuttomia.**
3. Jäsenvaltioiden on puolustuksen oikeuksia rajoittamatta toteutettava tarvittavat

¹ EYVL L 82, 22.3.2001, s. 1.

toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnassa

- a) lapsiuhrin kuulustelu tehdään ilman aiheetonta viivytystä sen jälkeen kun tosiasiat on ilmoitettu toimivaltaisille viranomaisille;
 - b) lapsiuhria kuulustellaan tarvittaessa tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa;
 - c) lapsiuhria kuulustelevat tai siihen osallistuvat ammattihenkilöt, joilla on tähän sopiva koulutus;
 - d) samat henkilöt hoitavat kaikki lapsiuhrin kuulustelut, jos se on mahdollista ja asianmukaista;
 - e) kuulustelujen lukumäärä pidetään mahdollisimman pienenä ja kuulusteluja järjestetään vain, jos se on ehdottoman välttämätöntä **rikostutkinnan ja rikosoikeudenkäynnin** kannalta;
 - f) lapsiuhrin mukana voi olla hänen oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty päinvastaista päätöstä perustelluista syistä.
4. Jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3-7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyvässä tutkinnassa voidaan kaikki lapsiuhrin tai mahdollisen lapsitodistajan kuulustelut **taltioida audiovisuaalisesti** ja että **audiovisuaalisesti taltioituja** kuulusteluja voidaan käyttää todistusaineistona rikosoikeudenkäynnissä kansallisen lain säännösten mukaisesti.
5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3-7 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevissa rikosoikeudenkäynneissä voidaan määrätä, että
- a) asia käsitellään suljetuin ovin;
 - b) lapsiuhria voidaan kuulla oikeudessa ilman hänen henkilökohtaista läsnäoloaan asianmukaisen viestintätekniikan avulla.
6. **Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet lapsiuhrien edun mukaisesti ja ottaen huomioon muut ehdottoman välttämättömät edut heidän yksityisyytensä, henkilöllisyytensä ja kuvansa suojaamiseksi sekä kaiken sellaisen tiedon julkisen levittämisen estämiseksi, joka voisi mahdollistaa heidän tunnistamisensa.**

19 a artikla

Hyväksikäyttömahdollisuuksien ja seksiturismin mainostaminen

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarkoituksenmukaiset toimenpiteet, joilla estetään tai

kielletään

- a) *sellaisen aineiston levittäminen, jossa mainostetaan mahdollisuutta tehdä 3–6 artiklassa tarkoitettu rikos;*
- b) *sellaisten matkojen järjestäminen muille – tapahtui se kaupallisessa tarkoituksessa tai ei – joiden päämääränä on 2–5 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekeminen.*

19 b artikla

Ehkäisevät interventio-ohjelmat tai -toimet

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että henkilöt, jotka pelkäävät syyllistyvänsä 3–7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin, voivat tarvittaessa osallistua tehokkaisiin interventio-ohjelmiin tai -toimiin, joilla pyritään arvioimaan ja ehkäisemään rikoksenteon riskiä.

19 c artikla

Ennaltaehkäisy

1. *Jäsenvaltioiden on toteutettava tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä, kuten koulutusta, hillitäkseen ja vähentääkseen kysyntää, joka edistää kaikenlaista lasten hyväksikäyttöön liittyvää seksuaalista riistoa.*
2. *Jäsenvaltioiden on toteutettava, myös internetiä hyödyntäen ja tarvittaessa yhteistyössä asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen ja muiden sidosryhmien kanssa, tarkoituksenmukaisia toimia, kuten tiedotus- ja valistuskampanjoita sekä tutkimus- ja koulutusohjelmia, joilla pyritään lisäämään tietoisuutta ja vähentämään lasten riskiä joutua seksuaalisen hyväksikäytön uhriksi.*
3. *Jäsenvaltioiden on edistettävä säännöllisen koulutuksen järjestämistä viranomaisille, myös kentällä toimiville poliiseille, jotka joutuvat todennäköisesti kosketukseen seksuaalisen riiston lapsiuhrien kanssa, jotta he osaisivat tunnistaa seksuaalisen riiston uhrit ja potentiaaliset uhrit ja tietäisivät, miten menetellä heidän kanssaan.*

20 artikla

Vapaaehtoiset interventio-ohjelmat tai -toimet rikosoikeudenkäynnin aikana tai jälkeen

1. *Rajoittamatta toimivaltaisten oikeusviranomaisten kansallisen lainsäädännön nojalla määräämien interventio-ohjelmien tai -toimien soveltamista jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on tehokkaita interventio-ohjelmia tai -toimia, joilla pyritään ehkäisemään ja minimoimaan lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Tällaisten ohjelmien tai toimien olisi*

oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, vankilassa ja sen ulkopuolella, kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

2. *Interventio-ohjelmien tai -toimien on vastattava seksuaalirikoksiin syyllistyneiden lasten kehitystarpeita.*
3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat henkilöt voivat osallistua 1 kohdassa tarkoitettuihin interventio-ohjelmiin tai -toimiin:
 - a) *henkilöt, joita vastaan on käynnistetty rikosoikeudenkäynti 3–7 artiklassa tarkoitetun rikoksen johdosta, ja sellaisin ehdoin, jotka eivät heikennä oikeutta puolustukseen eivätkä oikeudenmukaisen ja puolueettoman oikeudenkäynnin vaatimuksia tai ole näiden kanssa ristiriidassa, ottaen asianmukaisesti huomioon varsinkin syyttömyysolettamaa koskevat säännöt, ja*
 - b) *henkilöt, jotka on tuomittu 3–7 artiklassa tarkoitettusta rikoksesta.*



4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden vaarallisuus ja riski uusia 3-7 artiklassa tarkoitettu rikos arvioidaan, jotta voidaan löytää sopivat interventio-ohjelmat tai -toimet.
5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettut henkilöt, joille on ehdotettu interventio-ohjelmia tai -toimia 4 kohdan mukaisesti,
 - a) *saavat kaikki tiedot syistä, joiden vuoksi tätä ehdotetaan;*
 - b) *suostuvat osallistumaan ohjelmiin tai toimiin täysin tietoisina kaikista asiaan liittyvistä seikoista;*
 - c) *voivat kieltäytyä osallistumasta ja, kun on kyse tuomituista henkilöistä, ovat tietoisia kieltäytymisen mahdollisista seurauksista.*

21 artikla

■ *Lapsipornografiaa sisältävien tai levittävien verkkosivustojen vastaiset toimet*

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan, että niiden alueella ylläpidetyt lapsipornografiaa sisältävät tai levittävät verkkosivustot poistetaan ripeästi, ja pyritään siihen, että niiden alueen ulkopuolella ylläpidetyt vastaavat verkkosivustot saadaan poistatettua.
2. *Jäsenvaltiot voivat toteuttaa toimia, joilla estetään niiden alueella olevien internetin käyttäjien pääsy lapsipornografiaa sisältäville tai levittäville verkkosivustoille. Nämä*

toimet on toteutettava avoimia menettelyjä noudattaen ja samalla on riittävin suojatoimin varmistettava erityisesti, että rajoittaminen on rajattu ehdottoman välttämättömään ja oikeasuhteiseen ja että käyttäjille ilmoitetaan rajoittamisen syistä. Suojatoimiin on kuuluttava myös muutoksenhakuoikeus.

22 artikla

Puitepäätöksen 2004/68/YOS korvaaminen

Korvataan puitepäättös 2004/68/YOS tämän direktiivin hyväksymiseen osallistuvien jäsenvaltioiden osalta rajoittamatta kuitenkaan jäsenvaltioiden velvollisuutta noudattaa määräaikoja, joihin mennessä puitepäättös on saatettava osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Tämän direktiivin hyväksymiseen osallistuvien jäsenvaltioiden osalta viittauksia puitepäätökseen 2004/68/YOS pidetään viittauksina tähän direktiiviin.

23 artikla

Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään ...* . *Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko.*
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kirjallisina säännökset, joilla niille tässä direktiivissä asetetut velvoitteet saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä.
3. *Näissä jäsenvaltioiden antamissa toimenpiteissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.*

24 artikla

Raportointi

1. Komissio antaa viimeistään ...** Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan, missä määrin jäsenvaltiot ovat toteuttaneet tämän direktiivin noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet, ja johon liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus.

* Virallinen lehti: lisätään päivämäärä, joka on kaksi vuotta tämän direktiivin voimaantulosta.

** Virallinen lehti: lisätään päivämäärä, joka on neljä vuotta tämän direktiivin voimaantulosta.

2. *Komissio antaa viimeistään ...** Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan 21 artiklassa säädettyjen toimien täytäntöönpanoa.*

25 artikla

Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan ■ päivänä, *jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

26 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille perussopimusten mukaisesti.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

*** Virallinen lehti: lisätään päivämäärä, joka on neljä vuotta tämän direktiivin voimaantulosta.

LIITE LUONNOKSEEN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

Yhteinen lausuma lasten houkuttelemisesta seksuaalisessa tarkoituksessa

Euroopan parlamentti ja neuvosto, jotka

ottavat huomioon, että muunlainen kuin internetin kautta tapahtuva lasten houkutteleva seksuaalisessa tarkoituksessa tarkoittaa seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen tahallista taivuttelua puhumalla, kirjoituksin taikka audiovisuaalisen aineiston tai vastaavan esityksen avulla tapaamaan aikuinen tämän direktiivin 3 artiklan 3 kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitetun rikoksen tekemiseksi,

ottavat huomioon, että jäsenvaltioiden kansallinen lainsäädäntö kattaa jo muuten kuin internetin kautta tapahtuvan lasten houkuttelevan seksuaalisessa tarkoituksessa erilaisten rikosten muodossa, joko seksuaalisen hyväksikäytön yrityksenä tai valmisteluna tai sen erityisenä muotona,

KEHOTTAVAT jäsenvaltioita tutkimaan tarkoin rikoslainsäädäntönsä määritelmät, jotka liittyvät muuten kuin internetin kautta tapahtuvaan lasten houkuttelemiseen seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä tarvittaessa parantamaan ja korjaamaan rikoslainsäädäntöään mahdollisten oikeudellisesti sääntelemättömien tilanteiden poistamiseksi.

18.11.2010

KULTTUURI- JA KOULUTUSVALIOKUNNAN LAUSUNTO

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta
(KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 210/0064(COD))

Valmistelija: Petra Kammerevert

LYHYET PERUSTELUT

1. Komissio haluaa direktiiviehdotuksen avulla torjua seksuaalista hyväksikäyttöä, seksuaalista riistoa sekä alle 18-vuotiaisiin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämistä.
2. Ehdotuksen pohjan muodostaa käsitys, jonka mukaan tällaisten rikosten määrä kasvaa, uuden viestintätekniiikan kehitys pahentaa ongelmaa, ja asiaa koskevat EU:n jäsenvaltioiden säännökset eivät ole tarpeeksi tiukkoja eivätkä yhdenmukaisia.
3. Ehdotuksen sisältämien säännösten avulla määritetään rikoksia ja rangaistuksia
1. kohdassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi.
4. Seuraavista syistä on kuitenkin kyseenalaista, mahdollistaako ehdotus näiden tavoitteiden saavuttamisen:
 - a) Tiedon sähköisten muotojen sisällöt, jotka esittävät alle 18-vuotiaisiin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, on poistettava mahdollisimman nopeasti. Joissakin jäsenvaltioissa käyttöön otetut internet-estojärjestelmät ovat osoittaneet, että käyttäjien on helppo kiertää ne. Estojärjestelmät eivät ole tehokas keino torjua tällaista aineistoa. Ne ovat tehostomia, epätarkkoja ja vaivattomasti kierrättävissä. Estot eivät johda sisällön poistamiseen, vaan ainoastaan heikentävät sen saatavuutta, mikä ei poista "saatavilla pitämiseen" liittyvää rikosta.
 - b) EU:n jäsenvaltioilla ja niissä toimivilla televiestintäyrityksillä on toimivia, kansalliset rajat ylittäviä verkkoja, jotka yleensä takaavat aineiston nopean poistamisen. Uusimmat

Skandinavian estolistoista julkaistut tiedot osoittavat, että monet asianomaisista palvelimista sijaitsevat USA:ssa, Australiassa, Alankomaissa ja Saksassa. Toistaiseksi ei ole todisteita siitä, että tällaisen aineiston tarjoajat olisivat siirtyneet maihin, joissa tietojen poistaminen on mahdotonta tai hyvin hankalaa.

- c) Teknisten esteiden luominen mahdollistaa viestinnän kattavan valvonnan, ja se lisää muuta kiellettyä tai vain ei-toivottua aineistoa kohtaan tunnettua mielenkiintoa. Kun internet-esto on vakiinnuttanut asemansa, sitä ei käytetä pelkästään sellaisen internet-sisällön torjumiseen, joka esittää alle 18-vuotiaisiin kohdistuvia seksuaalisia tekoja. Estot antavat aiheen pelätä perustavaa poikkeamaa verkon neutraaliuden periaatteesta.
 - d) Tarvitaan moniulotteista strategiaa, jolla vahvistetaan ja parannetaan poliisiviranomaisten välistä yhteistyötä, internet-taloutta, olemassa olevia internetiin liittyviä valituselimiä sekä palveluntarjoajien INHOPE-vihjelinjaverkkoa.
 - e) Pääsyn estävät ratkaisut heikentävät luottamusta tiedon ja viestinnän vapauteen internetissä. Siksi "poista ja estä" -periaatetta ei voida hyväksyä, koska sekin vaatii estoinfrastruktuurin perustamista. On odotettavissa, että estojen avulla pelotetaan vain satunnaisia tekijöitä, mikä ei oikeuta puuttumaan tiedonvapauteen näin kattavalla tavalla.
 - f) Alle 18-vuotiaisiin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisen torjuminen ei saa rajoittua vain internet-palvelimiin. Tarvitaan toimia, jotka koskevat yhtäläisesti tällaisen sisällön välittämistä FTP-palvelimien (file transfer protocol server), sähköpostin, vertaisverkkojen ja matkapuhelinten avulla.
 - g) Lasten ja nuorten suojelun tarvetta on heidän seksuaalisen kypsyminenprosessinsa vuoksi käsiteltävä erikseen juuri seksuaalirikoksia koskevassa lainsäädännössä. Ilman tällaista erottamista seksuaaliseen riistoon liittyvä rikosnimikkeistö laajenisi merkittävästi monissa EU:n jäsenvaltioissa.
 - h) Tarvitaan nuorten seksuaalisen riiston vastainen kattava kokonaisstrategia. Siksi on toivottavaa, että komissio tekee mahdollisuuksiensa mukaan aloitteen kansainvälisesti sitovasta yleissopimuksesta.
5. Edellä mainituista syistä on hyvin kyseenalaista, voidaanko direktiiviehdotuksessa muotoillut tavoitteet saavuttaa esitettyjen toimien avulla.

Valmistelijan ehdotuksen pääkohdat ovat näin ollen seuraavat:

- *Ei hyväksytä mitään konkreettisia säännöksiä internet-estojen käyttöönnotosta eikä pyritä direktiivillä torjuttavan sisällön poistamiseen unionin laajuisesti.*
- *Ei esitetä koko unionin kattavaa määritelmää käsitteille "lapsi" ja "lapsipornografia".*
- *Ei oteta käyttöön oikeushenkilöiden rikosoikeudellista vastuuta.*
- *Ei oteta käyttöön ilmoitusvelvollisuutta tapauksissa, joissa epäillään seksuaalista riistoa tai seksuaalista hyväksikäyttöä.*
- *Ei määritetä konkreettisesti rangaistuksia, jotka seuraavat tietyistä teoista.*
- *Vahvistetaan uhrien suojaa ja ennaltaehkäisyä sekä EU:n tasolla että*

jäsenvaltioissa.

- *Vahvistetaan ja ajantasaistetaan kansainvälistä yhteistyötä aineiston poistamisessa, rikosten rankaisemisessa, uhrien suojelussa sekä ennaltaehkäisyssä.*

TARKISTUKSET

Kulttuuri- ja koulutusvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus direktiiviksi Otsikko

Komission teksti

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi *lasten* seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä *lapsipornografian* torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta

Tarkistus

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi *alle 18-vuotiaiden henkilöiden* seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä *tällaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisen* torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta

Tarkistus 2

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) *Lasten* seksuaalinen hyväksikäyttö ja seksuaalinen riisto sekä *lapsipornografia* loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lapsen oikeutta hänen hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa.

Tarkistus

(1) *Alle 18-vuotiaiden henkilöiden* seksuaalinen hyväksikäyttö ja seksuaalinen riisto sekä *tällaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittäminen* loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lapsen oikeutta hänen hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa.

Tarkistus 3

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Tässä yhteydessä olisi otettava huomioon merkitys, joka on Yhdistyneiden kansakuntien 20 päivänä marraskuuta 1989 lapsen oikeuksista tekemällä yleissopimuksella ja erityisesti sen 19 ja 34 artiklalla sekä sopimukseen 25 päivänä toukokuuta 2000 liitettyllä valinnaisella lisäpöytäkirjalla, joka koskee lasten myyntiä, lapsiprostituutiota sekä lapsipornografiaa.

Tarkistus 4

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 b kappale

Komission teksti

Tarkistus

(1 b) Tässä yhteydessä olisi pantava merkille Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen tärkeä 16 artikla, jossa määrätään oikeudesta henkilötietojen suojaan.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 c kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 c) Tässä suhteessa tärkeitä ovat Euroopan unionin perusoikeuskirjan 7, 8, 11 ja 24 artikla, joissa määrätään oikeudesta yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen, oikeudesta henkilötietojen suojaan, oikeudesta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen sekä lapsen oikeuksista.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 d kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 d) Tässä suhteessa tärkeitä ovat Euroopan ihmisoikeussopimuksen 8 ja 10 artikla, joissa määrätään oikeudesta yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen ja oikeudesta sananvapauteen.

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(2) *Lapsipornografia, joka käsittää kuvia lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä, ja muut erityisen vakavat lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja internetin käytön myötä.*

(2) *Alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittäminen ja muut erityisen vakavat alle 18-vuotiaiden henkilöiden seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja internetin käytön myötä.*

Tarkistus 8

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(3) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja lapsipornografian torjumisesta tehdyllä neuvoston puitepäätöksellä 2004/68/YOS lähennetään jäsenvaltioiden lainsäädäntöä kriminalisoimalla kaikkein vakavimmat *lasten* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot, laajentamalla kansallista lainkäyttövaltaa ja säätämällä uhreille tarjottavan avun vähimmäistasosta.

(3) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja lapsipornografian torjumisesta tehdyllä neuvoston puitepäätöksellä 2004/68/YOS lähennetään jäsenvaltioiden lainsäädäntöä kriminalisoimalla kaikkein vakavimmat *alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvat* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston muodot, laajentamalla kansallista lainkäyttövaltaa ja säätämällä uhreille

Neuvoston puitepäätöksellä 2001/220/YOS uhrin asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä määritellään useita uhrien oikeuksia rikosoikeudenkäynneissä, kuten oikeus suojeluun ja korvauksiin. Lisäksi *lasten* seksuaaliseen hyväksikäyttöön ja riistoon sekä *lapsipornografiaan* liittyvän syyteeseenpanon koordinoitua helpottaa neuvoston puitepäätös 2009/948/YOS rikosoikeudellisia menettelyjä koskevien toimivaltaristiriitojen ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta.

tarjottavan avun vähimmäistasosta. Neuvoston puitepäätöksellä 2001/220/YOS uhrin asemasta rikosoikeudenkäyntimenettelyissä määritellään useita uhrien oikeuksia rikosoikeudenkäynneissä, kuten oikeus suojeluun ja korvauksiin. Lisäksi *alle 18-vuotiaiden henkilöiden* seksuaaliseen hyväksikäyttöön ja riistoon sekä *tällaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämiseen* liittyvän syyteeseenpanon koordinoitua helpottaa neuvoston puitepäätös 2009/948/YOS rikosoikeudellisia menettelyjä koskevien toimivaltaristiriitojen ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta.

Tarkistus 9

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) Vakavat rikokset, kuten *lasten* seksuaalinen riisto ja *lapsipornografia*, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksenteekijöiden syyteeseenpanon, *lapsiuhrien* suojelun ja rikosten ehkäisyn. *Lapsen* etu on asetettava *etusijalle* kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen mukaisesti. Puitepäätös 2004/68/YOS olisi korvattava uudella välineellä, joka tarjoaa kattavan oikeudellisen kehyksen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

Tarkistus

(5) Vakavat rikokset, kuten *alle 18-vuotiaiden henkilöiden* seksuaalinen *hyväksikäyttö ja seksuaalinen* riisto ja *alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittäminen*, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksenteekijöiden syyteeseenpanon, *alle 18-vuotiaiden uhrien* suojelun ja rikosten ehkäisyn. *Alle 18-vuotiaiden uhrien* etu on asetettava *tärkeään asemaan* kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen mukaisesti. Puitepäätös 2004/68/YOS olisi korvattava uudella välineellä, joka tarjoaa kattavan oikeudellisen kehyksen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

Tarkistus 10

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) *Lasten* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston vakavista muodoista olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia. *Vakaviin muotoihin luetaan erityisesti* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston *monenlaiset esiintymismuodot, jotka perustuvat* tieto- ja viestintätekniikan *käyttöön. Myös lapsipornografian määritelmää olisi selkeytettävä ja lähennettävä vastaamaan kansainvälisissä sopimuksissa esiintyvää määritelmää.*

Tarkistus

(6) *Alle 18-vuotiaiden henkilöiden* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston vakavista muodoista *ja niiden esittämisestä myös tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntäen* olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia. *Jäsenvaltioiden lähestymistavan* seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston *monenlaisiin esiintymismuotoihin on vastattava* tieto- ja viestintätekniikan *kehitystä ja siinä on otettava huomioon näiden markkinoiden mahdollinen rooli tällaisen materiaalin tuottamisessa ja levittämisessä.*

Tarkistus 11

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) *Alle 18-vuotiaiden seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä tällaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisen torjumiseksi tehokkaasti tarvitaan kokonaisvaltaista lähestymistapaa, jossa yhdistyvät tekijöiden rankaiseminen ja uhrien kattava suojelu sekä tehokkaiden torjuntatoimien toteuttaminen jäsenvaltioissa. Torjuntatoimilla pitäisi ennen kaikkea vaikuttaa selkeällä ja kestäväällä tavalla siihen, miten ihmisiä opetetaan käyttämään uusia viestintävälineitä, kuten internetiä.*

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa **lasten keskinäistä** seksuaalista kanssakäymistä, **joka** on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, **ottaen** huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintäteknikkaa hyödyntävät **lasten ja** nuorten uudet kanssakäymisen muodot.

Tarkistus

(7) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa seksuaalista kanssakäymistä, **kun siihen osallistuvien henkilöiden iät ovat keskenään verrannollisia, kun vähintään yksi henkilöistä on alle 18-vuotias ja kun tällainen kanssakäyminen** on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä. **Tällöin olisi otettava** huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintäteknikkaa hyödyntävät nuorten uudet kanssakäymisen muodot.

Tarkistus 13

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(7 a) Samalla olisi otettava huomioon, ettei alle 18-vuotiaisiin kohdistuvaa seksuaalista häirintää ja heihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämistä voida perustella kulttuuri- ja oikeusperinteen eroilla.

Tarkistus 14

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(8) Rikosten tutkintaa ja niihin liittyvää syytteenpanoa olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa

(8) Rikosten tutkintaa ja niihin liittyvää syytteenpanoa olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa

hyväksikäyttö ja toisaalta verkkoavaruus suojelee rikoksenteijöiden nimettömyyttä. Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksekas tutkinta ja niihin liittyvä syytteenpano, näistä toimista vastaavat tarvitsevat tehokkaita työvälineitä. *Näitä voivat olla peiteoperaatiot, telekuuntelu, tarkkailu, myös etävalvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot.*

hyväksikäyttö ja toisaalta verkkoavaruus suojelee rikoksenteijöiden nimettömyyttä. Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksekas tutkinta ja niihin liittyvä syytteenpano, näistä toimista vastaavat tarvitsevat tehokkaita työvälineitä *mukaan lukien varhaisvaroitusjärjestelmien aktivoiminen. Tällaiselle tutkinnalle olisi hankittava etukäteen lupa kyseessä olevan jäsenvaltion asiasta vastaavalta oikeusviranomaiselta, ja se olisi suoritettava kyseisen viranomaisen valvonnassa.*

Tarkistus 15

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta **lasten** seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon syyllistyneet Euroopan unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa Euroopan unionin ulkopuolella, erityisesti seksiturismin puitteissa.

Tarkistus

(9) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta **alle 18-vuotiaiden henkilöiden** seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon syyllistyneet Euroopan unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa Euroopan unionin ulkopuolella, erityisesti seksiturismin puitteissa.

Tarkistus 16

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Toimenpiteissä **lapsiuhrien** suojelemiseksi olisi otettava huomioon **lapsen etu ja lapsen tarpeista** tehty arviointi. **Lapsiuhreilla** on oltava helposti käytössään oikeussuojakeinoja, kuten maksutonta oikeudellista neuvontaa ja

Tarkistus

(10) Toimenpiteissä **alle 18-vuotiaiden uhrien** suojelemiseksi olisi otettava huomioon **heidän etunsa ja heidän tarpeistaan** tehty arviointi. **Tällaisilla uhreilla** on oltava helposti käytössään oikeussuojakeinoja, kuten maksutonta

edustusta. Lisäksi on voitava ratkaista eturistiriidat silloin, kun hyväksikäyttö tapahtuu perheen sisällä. **Lapsiuhreja** olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa maahanmuutto- tai prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei saisi aiheutua **lapsiuhri**lle lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksenteijän silmästä silmään.

oikeudellista neuvontaa ja edustusta. Lisäksi on voitava ratkaista eturistiriidat silloin, kun hyväksikäyttö tapahtuu perheen sisällä. **Alle 18-vuotiaita uhreja** olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa maahanmuutto- tai prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei saisi aiheutua **alle 18-vuotiaalle uhrille** lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksenteijän silmästä silmään.

Tarkistus 17

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Jotta voitaisiin ehkäistä ja minimoida rikosten uusiminen, olisi arvioitava rikoksenteijöiden vaarallisuutta sekä **lapsiin** kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Lisäksi rikoksenteijöillä olisi oltava mahdollisuus osallistua **tehokkaisiin interventio-ohjelmiin tai -toimiin** vapaaehtois pohjalta.

Tarkistus

(11) Jotta voitaisiin ehkäistä ja minimoida rikosten uusiminen, olisi arvioitava rikoksenteijöiden vaarallisuutta sekä **alle 18-vuotiaisiin henkilöihin** kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. **Rikoksenteijöitä tuomittaessa olisi joka tapauksessa noudatettava vastaavaa määräystä, jonka yhteydessä olisi otettava huomioon tekijän oikeudet Euroopan ihmisoikeussopimuksen 5 artiklan 1 kohdan ja 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti.** Lisäksi rikoksenteijöillä olisi oltava mahdollisuus osallistua **tuki- ja hoito-ohjelmiin** vapaaehtois pohjalta.

Tarkistus 18

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Jos se on rikoksenteijöiden

Tarkistus

(12) Jos se on rikoksenteijöiden

vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentehtäjiä olisi tarvittaessa estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta toimintaan, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *lasten* kanssa. Tällaisen kiellon täytäntöönpanoa kaikkialla EU:ssa olisi edistettävä.

vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentehtäjiä olisi tarvittaessa estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta toimintaan, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *alle 18-vuotiaiden* kanssa. Tällaisen kiellon täytäntöönpanoa kaikkialla EU:ssa olisi edistettävä *noudattaen samalla voimassa olevia tietosuojaa koskevia määräyksiä. Tämä edellyttää oikeusvaltion mukaista menettelyä ja jäsenvaltioiden voimassa olevan oikeuden soveltamista.*

Tarkistus 19

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) *Lapsipornografiassa* on kyse *seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä* tietynlaisesta kuva-aineistosta, *jota ei voida katsoa mielipiteen ilmaisuksi. Jotta lapsipornografiaa voidaan torjua, on rajoitettava lasten hyväksikäyttöä esittävän aineiston levittämistä* siten, että *rikoksentehtäjien on entistä vaikeampi syöttää kyseistä aineistoa julkiseen verkkoon*. Sen vuoksi on poistettava *lapsipornografinen* aineisto internetistä ja saatava kiinni *lasten hyväksikäyttöä esittäviä kuvia levittävät tai lataavat henkilöt*. EU:n olisi autettava unionin ulkopuolisten maiden viranomaisia poistamaan tehokkaasti *lapsipornografiaa* sisältävät verkkosivut, joita ylläpidetään niiden alueelta käsin, erityisesti tehostamalla yhteistyötä näiden maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa. *Koska lapsipornografisen aineiston poistaminen on kuitenkin osoittautunut vaikeaksi kaikista pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen aineisto sijaitsee EU:n ulkopuolella, olisi otettava käyttöön keinot, joilla voidaan estää pääsy*

Tarkistus

(13) *Alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisessä* on kyse tietynlaisesta kuva-aineistosta, *jonka valmistusta, jakelua, kopiointia tai ostamista ei ole suojattu perusoikeuksina. Termin 'seksuaalisten tekojen esittäminen' käytöllä halutaan laajentaa hyväksikäytön käsitettä* siten, että *se kattaa kaikki alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvat seksuaaliset teot myös sellaisissa tapauksissa, joissa heidät pakotetaan tekemään kyseiset teot itselleen*. Sen vuoksi on *mahdollisimman nopeasti* poistettava aineisto internetistä ja saatava kiinni *ja saatettava oikeusvaltion mukaisen menettelyn piiriin henkilöt, joiden katsotaan syyllistyneen tällaisen aineiston tuottamiseen, levittämiseen tai lataamiseen*. EU:n olisi autettava unionin ulkopuolisten maiden viranomaisia poistamaan tehokkaasti *alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämistä* sisältävät verkkosivut, joita ylläpidetään niiden alueelta käsin, erityisesti tehostamalla yhteistyötä näiden maiden ja kansainvälisten järjestöjen

Euroopan unionin alueelta internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsipornografiaa. Tarvittaessa voidaan soveltaa monenlaisia keinoja: esimerkiksi toimivaltaisille oikeus- tai poliisiviranomaisille voidaan antaa aiempaa paremmat mahdollisuudet määrätä estämään pääsy internetsivuille, ja internetpalveluntarjoajia voidaan tukea ja kannustaa kehittämään vapaaehtoisesti käytäntönsäännöt ja ohjeet, jotka koskevat pääsyn estoa tällaisille internetsivuille. Jotta lasten hyväksikäyttöä esittävää aineistoa voidaan poistaa internetistä ja estää pääsy kyseiseen aineistoon, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsipornografiaa sisältävistä verkkosivuista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimitissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan ihmisoikeussopimusta ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.

kanssa sekä kahden- tai monenvälisen sopimusten avulla. Yhteistyötä palveluntarjoajien kansainvälisen INHOPE-vihjelinjaverkon kanssa olisi vahvistettava. Kaksinkertaisen työn välttämiseksi toimivaltaisten viranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä tai vahvistettava yhteistyötään. Kaikissa toimitissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan ihmisoikeussopimusta ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.

Tarkistus 20

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Koska jäsenvaltiot yksin eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli torjua **lasten** seksuaalista hyväksikäyttöä ja seksuaalista riistoa sekä **lapsipornografiaa**, vaan

Tarkistus

(14) Koska jäsenvaltiot yksin eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli torjua **alle 18-vuotiaiden** seksuaalista hyväksikäyttöä ja seksuaalista riistoa sekä **alle 18-vuotiaisiin**

tavoite voidaan toimien laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin Euroopan unionin tasolla, unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen **3 ja 5** artiklassa tarkoitetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. **Jälkimmäisessä** artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen **tämän** tavoitteen saavuttamiseksi.

Tarkistus 21

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin ihmisarvon kunnioittamista, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan rangaistuksen ja kohtelun kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisuuteen oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Direktiivissä **pyritään erityisesti varmistamaan**, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.

Tarkistus 22

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämistä, vaan tavoite voidaan toimien laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin Euroopan unionin tasolla, unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa tarkoitetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. **Tässä** artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen **mainitun** tavoitteen saavuttamiseksi.

Tarkistus

(15) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin ihmisarvon kunnioittamista, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan rangaistuksen ja kohtelun kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisuuteen oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Direktiivissä **varmistetaan**, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.

Komission teksti

Tarkistus

(13 a) Alle 18-vuotiaiden henkilöiden seksuaalisen riiston ja hyväksikäytön sekä seksuaalisen väkivallan estäminen internetissä on eettinen ja koulutuksellinen prioriteetti, ja alle 18-vuotiaiden henkilöiden oikeuksien puolustaminen on keskeisellä sijalla kaikissa torjuntatoimissa.

Tarkistus 23

Ehdotus direktiiviksi 1 artikla

Komission teksti

Tällä direktiivillä pyritään säätämään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä **lasten** seksuaalisen riiston alalla. Lisäksi direktiivillä pyritään ottamaan käyttöön yhteiset säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

Tarkistus

Tällä direktiivillä pyritään säätämään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä **alle 18-vuotiaiden** seksuaalisen **hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston alalla ja tällaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisen yhteydessä**. Lisäksi direktiivillä pyritään ottamaan käyttöön yhteiset säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

Perustelu

Direktiivissä tulisi puhua "alle 18-vuotiaiden seksuaalisesta hyväksikäytöstä ja seksuaalisesta riistosta sekä alle 18-vuotiaisiin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisestä". Vähimmäis- ja enimmäisrangaistuksista olisi poikettava, koska niiden määrittäminen asettaisi kyseenalaisiksi EU:n jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmät.

Tarkistus 24

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – a alakohta

Komission teksti

a) 'lapsella' alle 18-vuotiaasta henkilöä;

Tarkistus

Poistetaan.

Perustelu

Direktiiviehdotus puuttuu voimakkaasti rikosoikeuden osa-alueisiin EU:n jäsenvaltioissa. Se ei saa etenkään johtaa siihen, että luovutaan monissa jäsenvaltioissa hyväksi havaitusta kolmiosaisesta jaosta lapsiin (14 ikävuoteen saakka), nuoriin (14–18-vuotiaat) ja nuoriin aikuisiin (18–21-vuotiaat). Siksi on luovuttava unionin laajuisesta "lapsen" määritelmästä.

Tarkistus 25

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – b alakohta – johdantokappale

Komission teksti

b) *'lapsipornografialla'*

Tarkistus

b) *'alle 18-vuotiaisiin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämällä'*

Tarkistus 26

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – b alakohta – i alakohta

Komission teksti

i) kaikkea aineistoa, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa *lasta*, tai

Tarkistus

i) kaikkea aineistoa, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa *alle 18-vuotiasta henkilöä*, tai

Tarkistus 27

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – b alakohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) *lapsen* sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin, *tai*

Tarkistus

ii) *alle 18-vuotiaan henkilön* sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin;

Tarkistus 28

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – b alakohta – iii alakohta

Komission teksti

Tarkistus

iii) kaikkea aineistoa, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin, tai

Poistetaan.

Perustelu

Tekojen rangaistavuuden liittäminen sellaisiin tunnusmerkkeihin kuin "lapselta näyttävä" tai "realistinen esittäminen" laajentaa rangaistavuutta huomattavasti. Tekojen tunnusmerkit ovat liian epämääräisiä, koska jokaisella on erilainen käsitys siitä, mitä "lapselta vaikuttava" tai realistinen tai totuudenmukainen esittäminen tarkoittaa. On rangaistava henkilöihin ja heidän seksuaaliseen itsemääräämisoikeuteen kohdistuvista teoista, mutta ei pelkästään niihin liittyvistä mielikuvista.

Tarkistus 29

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – b alakohta – iv alakohta

Komission teksti

Tarkistus

iv) todenmukaisia kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon, tai todenmukaisia kuvia lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin riippumatta siitä, onko lapsi todella olemassa;

Poistetaan.

Perustelu

Tekojen rangaistavuuden liittäminen sellaisiin tunnusmerkkeihin kuin "lapselta näyttävä" tai "realistinen esittäminen" laajentaa rangaistavuutta huomattavasti. Tekojen tunnusmerkit ovat liian epämääräisiä, koska jokaisella on erilainen käsitys siitä, mitä "lapselta vaikuttava" tai realistinen tai totuudenmukainen esittäminen tarkoittaa. On rangaistava henkilöihin ja heidän seksuaaliseen itsemääräämisoikeuteen kohdistuvista teoista, mutta ei pelkästään niihin liittyvistä mielikuvista.

Tarkistus 30

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – d alakohta – i alakohta

Komission teksti

i) *lapsi* osallistuu todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon tai

Tarkistus

i) *alle 18-vuotias henkilö* osallistuu todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon tai

Tarkistus 31

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – d alakohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) *lapsen* sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin;

Tarkistus

ii) *alle 18-vuotiaan henkilön* sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisiin tarkoituksiin;

Tarkistus 32

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – e alakohta

Komission teksti

e) *'oikeushenkilöllä' mitä tahansa yhteisöä, jolla on oikeushenkilön asema sovellettavan lain nojalla, lukuun ottamatta valtioita tai julkisia elimiä niiden käyttäessä julkista valtaa sekä julkisoikeudellisia kansainvälisiä järjestöjä.*

Tarkistus

Poistetaan.

Perustelu

Oikeushenkilöiden rikosoikeudellisen vastuun käyttöönotto on vierasta useimmille EU:n jäsenvaltioiden rikosoikeudellisille järjestelmille, ja siitä on siksi luovuttava. Materiaalisessa rikosoikeudessa ei siksi tarvita myöskään oikeushenkilön määritelmää.

Tarkistus 33

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että **2–5 kohdassa tarkoitett** tahalliset teot **on säädetty rangaistaviksi**.

Tarkistus

1. **Koska rikosoikeudelliset järjestelmät ovat keskeinen osa kunkin yksittäisen jäsenvaltion oikeusjärjestystä**, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että **seuraavassa kuvatut** tahalliset teot **katsotaan laissa rikoksiksi ja että niihin liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta**.

Tarkistus 34

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremmen **lapsen saattamisesta** seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista hyväksikäyttöä tai seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, jos **lapsi** ei itse joudu osallistumaan niihin, **säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta**.

Tarkistus

2. Kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremmen **henkilön saattaminen** seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista hyväksikäyttöä tai seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, jos **henkilö** ei itse joudu osallistumaan niihin, **katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi**.

Tarkistus 35

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. **Seksuaalisesta kanssakäymisestä**

Tarkistus

3. **Seksuaalinen kanssakäyminen**

lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ***säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.***

Tarkistus 36

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti

4. ***Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen*** kanssa

Tarkistus 37

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – i alakohta

Komission teksti

i) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa ***lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta,*** tai

Tarkistus 38

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) käyttämällä hyväksi ***lapsen*** erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaisuutta tai riippuvuusasemaa, ***säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta,*** tai

henkilön kanssa, joka ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ***katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.***

Tarkistus

4. ***Seksuaalinen kanssakäyminen alle 18-vuotiaan henkilön*** kanssa

Tarkistus

i) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa ***tähän henkilöön,*** tai

Tarkistus

ii) käyttämällä hyväksi ***henkilön*** erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaisuutta tai riippuvuusasemaa, tai

Tarkistus 39

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – iii alakohta

Komission teksti

iii) pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla *säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.*

Tarkistus

iii) pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla

Tarkistus 40

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 41

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 5 kohta

Komission teksti

Tarkistus

5. *Lapsen pakottamisesta* seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa *säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.*

5. *Alle 18-vuotiaan henkilön pakottaminen* seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa *katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.*

Tarkistus 42

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että *2–11 kohdassa tarkoitett* tahalliset teot *on säädetty rangaistaviksi.*

1. *Koska rikosoikeudelliset järjestelmät ovat keskeinen osa kunkin yksittäisen jäsenvaltion oikeusjärjestystä,* jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että

seuraavassa kuvatut tahalliset teot *katsotaan laissa rikoksiksi ja että niihin liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta.*

Tarkistus 43

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. *Lapsen johdattamisesta* osallistumaan pornografiseen esitykseen *säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.*

Tarkistus

2. *Alle 18-vuotiaan henkilön johdattaminen* osallistumaan pornografiseen esitykseen *katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.*

Tarkistus 44

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Taloudellisen hyödyn *saamisesta siitä, että lapsi osallistuu* pornografiseen esitykseen, *tai lapsen muusta riitosta pornografisen esityksen yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.*

Tarkistus

3. Taloudellisen hyödyn *saaminen alle 18-vuotiaan henkilön osallistumisesta* pornografiseen esitykseen *katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.*

Tarkistus 45

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. *Tietoisesta* sellaisen pornografisen esityksen *seuraamisesta*, johon osallistuu *lapsia, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.*

Tarkistus

4. *Tietoinen* sellaisen pornografisen esityksen *seuraaminen*, johon osallistuu *alle 18-vuotiaita henkilöitä, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.*

Tarkistus 46

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. *Lapsen värväämisestä* pornografiseen esitykseen *säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.*

Tarkistus

5. *Alle 18-vuotiaan henkilön värväminen osallistumaan* pornografiseen esitykseen *katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.*

Tarkistus 47

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. *Lapsen johdattamisesta lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.*

Tarkistus

6. *Henkilön, joka aiheuttaa alle 18-vuotiaan henkilön joutumisen mukaan seksuaaliseen kanssakäymiseen tai joka hyödyntää tällaisen henkilön joutumista mukaan seksuaaliseen kanssakäymiseen, josta annetaan tai luvataan vastineeksi rahaa tai muita palkkioita tai palveluksia riippumatta siitä, annetaanko kyseinen maksu, lupaus tai palvelus kyseessä olevalle alle 18-vuotiaalle henkilölle vai kolmannelle osapuolelle, katsotaan syyllistyvän 1 kohdassa tarkoitettuun tahalliseen tekoon.*

Tarkistus 48

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. *Taloudellisen hyödyn saamisesta siitä, että lapsi osallistuu lapsiprostituutioon, tai lapsen muusta riistosta lapsiprostituution yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto*

Tarkistus

Poistetaan.

on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus 49

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa lapsiprostituution puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus

8. Henkilön, joka ryhtyy seksuaaliseen kanssakäymiseen alle 18-vuotiaan henkilön kanssa ja joka tarjoaa tai lupaa vastineeksi rahaa tai muita palkkioita tai palveluksia riippumatta siitä, annetaanko kyseinen maksu, lupaus tai palvelus kyseessä olevalle alle 18-vuotiaalle henkilölle vai kolmannelle osapuolelle, katsotaan syyllistyvän 1 kohdassa tarkoitettuun tahalliseen tekoon.

Tarkistus 50

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 9 kohta

Komission teksti

9. Lapsen pakottamisesta osallistumaan pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Tarkistus

9. Alle 18-vuotiaan henkilön pakottaminen osallistumaan pornografiseen esitykseen katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 51

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 10 kohta

Komission teksti

10. Lapsen värväämisestä lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Tarkistus

10. Henkilön, joka värvää tai pakottaa alle 18-vuotiaan henkilön seksuaaliseen kanssakäymiseen, josta annetaan tai luvataan vastineeksi rahaa tai muita

palkkioita tai palveluksia riippumatta siitä, annetaanko kyseinen maksu, lupaus tai palvelus kyseessä olevalle alle 18-vuotiaalle henkilölle vai kolmannelle osapuolelle, katsotaan syyllistyvän 1 kohdassa tarkoitettuun tahalliseen tekoon.

Tarkistus 52

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 11 kohta

Komission teksti

11. Lapsen pakottamisesta harjoittamaan lapsiprostituutiota säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 53

Ehdotus direktiiviksi 5 artikla – otsikko

Komission teksti

Lapsipornografiaan liittyvät rikokset

Tarkistus

Alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämiseen liittyvät rikokset

Tarkistus 54

Ehdotus direktiiviksi 5 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että **2–6 kohdassa tarkoitettut** tahalliset teot **on säädetty rangaistaviksi**.

Tarkistus

1. **Koska rikosoikeudelliset järjestelmät ovat keskeinen osa kunkin yksittäisen jäsenvaltion oikeusjärjestystä**, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että

seuraavassa kuvatut tahalliset teot katsotaan laissa rikoksiksi ja että niihin liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta.

Tarkistus 55

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Lapsipornografian hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

Tarkistus

2. Sellaisen materiaalin hankkiminen tai hallussapito, jossa kuvataan alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 56

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Pääsyn hankkimisesta lapsipornografiaan tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

Tarkistus

3. Pääsyn hankkiminen tietoisesti ja tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen sellaiseen materiaaliin, jossa esitetään alle 18-vuotiaisiin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 57

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Lapsipornografian jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Tarkistus

4. Sellaisen materiaalin jakelu, levittäminen tai välittäminen, jossa kuvataan alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 58

Ehdotus direktiiviksi 5 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Lapsipornografian tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Tarkistus

5. Sellaisen materiaalin tarjoaminen, toimittaminen tai saatavilla pitäminen, jossa kuvataan alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 59

Ehdotus direktiiviksi 5 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Lapsipornografian tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus

6. Sellaisen materiaalin tuotanto, jossa kuvataan alle 18-vuotiaisiin henkilöihin kohdistuvia seksuaalisia tekoja, katsotaan 1 kohdassa tarkoitetuksi teoksi.

Tarkistus 60

Ehdotus direktiiviksi 6 artikla

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi:

Aikuisen tieto- ja viestintätekniikan välityksellä, 3 artiklan 3 kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten tekemistä varten **esittämästä tapaamisedotuksesta lapselle**, joka ei ole

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi **ja että niihin liitetään rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta:**

Aikuisen tieto- ja viestintätekniikan välityksellä, 3 artiklan 3 kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten tekemistä varten **esittävä tapaamisedotus henkilölle**, joka ei ole

saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, jos ehdotusta on seurannut tapaamiseen johtavia konkreettisia tekoja, **säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.**

Tarkistus 61

Ehdotus direktiiviksi 7 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin yllyttäminen ja avunanto niihin **on säädetty rangaistaviksi.**

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin yllyttäminen ja avunanto niihin **säädetään laissa rikoksiksi ja että niihin liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta.**

Tarkistus 62

Ehdotus direktiiviksi 7 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 artiklan 3–5 kohdassa ja seksuaalisen hyväksikäytön näkemisen osalta 2 kohdassa sekä 4 artiklan 2 ja 3 kohdassa ja 5–11 kohdassa sekä 5 artiklan 2 kohdassa ja 4–6 kohdassa tarkoitettujen rikosten yritys **on säädetty rangaistavaksi.**

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3 artiklan 3–5 kohdassa ja seksuaalisen hyväksikäytön näkemisen osalta 2 kohdassa sekä 4 artiklan 2 ja 3 kohdassa ja 5–11 kohdassa sekä 5 artiklan 2 kohdassa ja 4–6 kohdassa tarkoitettujen rikosten yritys **katsotaan lainsäädännössä rikokseksi ja että siihen liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta.**

Tarkistus 63

Ehdotus direktiiviksi 7 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat tahalliset teot *on säädetty rangaistaviksi*:

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että seuraavat tahalliset teot *estetään tai kielletään ja ne säädetään laissa rikoksiksi ja että niihin liitetään jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisesti rangaistukset, jotka vastaavat teon vakavuutta*

Tarkistus 64

Ehdotus direktiiviksi 8 artikla

Komission teksti

Direktiivin 3 artiklan 2 kohdan (seksuaalisen kanssakäymisen näkemisen osalta), 3 artiklan 3 kohdan, 4 artiklan 2 ja 4 kohdan ja 5 artiklan säännöksissä ei säännellä *lasten* tai iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan *toisiaan lähellä olevien* henkilöiden kesken tapahtuvaa *vapaaehtoisuuteen perustuvaa* seksuaalista kanssakäymistä *edellyttäen, että* toimintaan *ei* liity minkäänlaista hyväksikäyttöä.

Tarkistus

Direktiivin 3 artiklan 2 kohdan (seksuaalisen kanssakäymisen näkemisen osalta), 3 artiklan 3 kohdan, 4 artiklan 2 ja 4 kohdan ja 5 artiklan säännöksissä ei säännellä *sellaisten henkilöiden välistä seksuaalista kanssakäymistä, joista ainakin yksi on alle 18-vuotias*, tai iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan *samanlaisten* henkilöiden kesken tapahtuvaa seksuaalista kanssakäymistä, *kun se perustuu vapaaehtoisuuteen eikä* toimintaan liity minkäänlaista hyväksikäyttöä.

Tarkistus 65

Ehdotus direktiiviksi 9 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Elleivät seuraavat seikat jo sisälly 3-7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tunnusmerkistöön, ne **katsotaan tässä direktiivissä** raskauttaviksi seikoiksi:

Tarkistus

1. **Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat lainsäädännölliset tai muut toimenpiteet sen varmistamiseksi, että** elleivät seuraavat seikat jo sisälly 3-7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tunnusmerkistöön, ne **voidaan katsoa** raskauttaviksi seikoiksi:

Tarkistus 66

**Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 1 kohta – a alakohta**

Komission teksti

a) **lapsi** ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa;

Tarkistus

a) **uhri** ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa;

Tarkistus 67

**Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 1 kohta – b alakohta**

Komission teksti

b) rikos kohdistuu **lapseen**, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, varsinkin psyykkisen tai fyysisen vammaisuuden tai riippuvuusaseman takia;

Tarkistus

b) rikos kohdistuu **uhriin**, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, varsinkin psyykkisen tai fyysisen vammaisuuden tai riippuvuusaseman takia;

Tarkistus 68

**Ehdotus direktiiviksi
9 artikla – 1 kohta – c alakohta**

Komission teksti

c) rikoksen tekijä on perheenjäsen, asuu **lapsen** kanssa tai on käyttänyt väärin valta-asemaansa;

Tarkistus

c) rikoksen tekijä on perheenjäsen, asuu **uhrin** kanssa tai on käyttänyt väärin valta-asemaansa;

Tarkistus 69

Ehdotus direktiiviksi 9 artikla – 1 kohta – g alakohta

Komission teksti

g) rikos on vaarantanut *lapsen* hengen;

Tarkistus

g) rikos on vaarantanut *uhrin* hengen;

Tarkistus 70

Ehdotus direktiiviksi 9 artikla – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

h) rikoksen teossa on käytetty törkeää väkivaltaa tai rikoksesta on aiheutunut *lapselle* vakavaa vahinkoa.

Tarkistus

h) rikoksen teossa on käytetty törkeää väkivaltaa tai rikoksesta on aiheutunut *uhrille* vakavaa vahinkoa.

Tarkistus 71

Ehdotus direktiiviksi 9 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos rikokseen liittyy vähintään yksi 1 kohdassa tarkoitetuista raskauttavista seikoista, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 artiklassa tarkoitetuista rikoksista säädetään tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, jotka ovat ankarampia kuin 3–6 artiklassa tarkoitetut perusrikoksesta säädettävät seuraamukset.

Tarkistus

2. Jos rikokseen liittyy vähintään yksi 1 kohdassa tarkoitetuista raskauttavista seikoista, jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–6 artiklassa tarkoitetuista rikoksista säädetään tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, jotka ovat ankarampia kuin 3–6 artiklassa tarkoitetut perusrikoksesta säädettävät seuraamukset, *jotka ovat jäsenvaltioiden rangaistusjärjestelmän mukaisia ja vastaavat teon vakavuutta.*

Tarkistus 72

Ehdotus direktiiviksi 10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Vähentääkseen rikosten uusimisen riskiä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3-7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittua luonnollista henkilöä voidaan kieltää tilapäisesti tai pysyvästi harjoittamasta toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *lasten* kanssa.

Tarkistus

1. Vähentääkseen rikosten uusimisen riskiä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittua luonnollista henkilöä voidaan kieltää tilapäisesti tai pysyvästi harjoittamasta toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *alle 18-vuotiaiden henkilöiden* kanssa.

Tarkistus 73

Ehdotus direktiiviksi 10 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Poiketen siitä, mitä jäsenvaltioiden välisen rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2009/315/YOS 7 artiklan 2 kohdassa ja 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on sitä varten, että henkilölle asetettu tilapäinen tai pysyvä kielto harjoittaa toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *lasten* kanssa, pannaan tehokkaasti täytäntöön erityisesti silloin kun tietoja pyytävä jäsenvaltio asettaa tietyn toiminnan harjoittamisen ehdoksi sen, ettei hakijaa ole tuomittu tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista määrätystä tuomiosta aiheutuvaa oikeudenmenetystä koskevat tiedot toimitetaan vastauksena tietopyyntöön, joka on esitetty kansalaisuusjäsenvaltion

Tarkistus

3. Poiketen siitä, mitä jäsenvaltioiden välisen rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2009/315/YOS 7 artiklan 2 kohdassa ja 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on sitä varten, että henkilölle asetettu tilapäinen tai pysyvä kielto harjoittaa toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä *alle 18-vuotiaiden henkilöiden* kanssa, pannaan tehokkaasti täytäntöön erityisesti silloin kun tietoja pyytävä jäsenvaltio asettaa tietyn toiminnan harjoittamisen ehdoksi sen, ettei hakijaa ole tuomittu tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista määrätystä tuomiosta aiheutuvaa oikeudenmenetystä koskevat tiedot toimitetaan vastauksena tietopyyntöön, joka on esitetty kansalaisuusjäsenvaltion

keskusviranomaiselle puitepäätöksen 6 artiklan nojalla, ja että puitepäätöksen 7 artiklan 2 ja 4 kohdan nojalla toimitettuja henkilötietoja, jotka koskevat tällaista oikeudenmenetystä, voidaan kaikissa tapauksissa käyttää tähän tarkoitukseen.

keskusviranomaiselle puitepäätöksen 6 artiklan nojalla, ja että puitepäätöksen 7 artiklan 2 ja 4 kohdan nojalla toimitettuja henkilötietoja, jotka koskevat tällaista oikeudenmenetystä, voidaan kaikissa tapauksissa käyttää tähän tarkoitukseen.

Tarkistus 74

Ehdotus direktiiviksi 11 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, jotka on oikeushenkilön hyväksi tehnyt joko yksin tai oikeushenkilön toimielimen jäsenenä toimien henkilö, jonka johtava asema oikeushenkilössä perustuu johonkin seuraavista:

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilöt voidaan saattaa vastuuseen 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, jotka on oikeushenkilön hyväksi tehnyt joko yksin tai oikeushenkilön toimielimen jäsenenä toimien *luonnollinen* henkilö, jonka johtava asema oikeushenkilössä perustuu johonkin seuraavista:

Tarkistus 75

Ehdotus direktiiviksi 12 artikla

Komission teksti

12 artikla

Oikeushenkilöihin kohdistuvat seuraamukset

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 11 artiklan 1 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, joihin kuuluvat rikosoikeudelliset tai muut sakot ja joihin voi kuulua myös muita seuraamuksia, kuten

Tarkistus

Poistetaan.

a) oikeuden menettäminen julkisista varoista myönnettäviin etuisuuksiin tai tukiin;

b) väliaikainen tai pysyvä kieltä harjoittaa liiketoimintaa;

c) tuomioistuimen valvontaan asettaminen;

d) tuomioistuimen määräys purkaa oikeushenkilö;

e) rikoksen tekemiseen käytettyjen tilojen sulkeminen väliaikaisesti tai pysyvästi.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 11 artiklan 2 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia tai toimenpiteitä.

Tarkistus 76

Ehdotus direktiiviksi 13 artikla

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on tehtävä mahdolliseksi luopua 4 artiklassa ja 5 artiklan 4-6 kohdassa tarkoitettujen rikosten **lapsiuhrien** osalta syyteeseenpanosta tai seuraamusten määräämisestä siltä osin kuin osallistuminen laittomaan toimintaan on suora seuraus rikosten kohteeksi joutumisesta.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on tehtävä mahdolliseksi luopua 4 artiklassa ja 5 artiklan 4-6 kohdassa tarkoitettujen rikosten **uhrien** osalta syyteeseenpanosta tai seuraamusten määräämisestä siltä osin kuin osallistuminen laittomaan toimintaan on suora seuraus rikosten kohteeksi joutumisesta.

Tarkistus 77

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen

varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja syytteenpanosta vastaavilla henkilöillä, yksiköillä ja muilla elimillä on käytössään tehokkaat tutkintavälineet sekä mahdollisuus peitetoimiin ainakin niissä tapauksissa, joihin liittyy tieto- ja viestintätekniikan käyttöä.

varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja syytteenpanosta vastaavilla henkilöillä, yksiköillä ja muilla elimillä on käytössään tehokkaat tutkintavälineet sekä mahdollisuus peitetoimiin ainakin niissä tapauksissa, joihin liittyy tieto- ja viestintätekniikan käyttöä. ***Tällaisille tutkimuksille on hankittava etukäteen lupa kyseessä olevan jäsenvaltion asiasta vastaavalta oikeusviranomaiselta ja ne on suoritettava kyseisen viranomaisen valvonnassa.***

Tarkistus 78

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat tunnistaa 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla ***lapsipornografista*** aineistoa, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat tunnistaa 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla aineistoa, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

Tarkistus 79

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, etteivät kansalliseen lakiin sisältyvät salassapitoa koskevat säännöt, joita sovelletaan eräisiin ***työssään lasten*** kanssa tekemisiin joutuviin ammattiryhmiin, estä kyseisiä ammattilaisia ilmoittamasta

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, etteivät kansalliseen lakiin sisältyvät salassapitoa koskevat säännöt, joita sovelletaan eräisiin ***ensisijaisissa työtehtävissään alle 18-vuotiaiden*** kanssa tekemisiin joutuviin ammattiryhmiin, estä kyseisiä

lastensuojelusta vastaaville yksiköille tilanteesta, jossa heillä on perusteltu syy uskoa, että *lapsi* on 3–7 artiklassa tarkoitetun rikoksen uhri.

ammattilaisia ilmoittamasta lastensuojelusta vastaaville yksiköille tilanteesta, jossa heillä on perusteltu syy uskoa, että *alle 18-vuotias* on 3–7 artiklassa tarkoitetun rikoksen uhri.

Tarkistus 80

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät jotakin 3-7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista *tai vilpittömässä mielessä epäilevät tällaista rikosta*, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille viranomaisille.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät *tai epäilevät vilpittömässä mielessä* jotakin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista, *joiden kohteena on alle 18-vuotias henkilö*, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille viranomaisille.

Tarkistus 81

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tiedotuspalvelujen, kuten auttavien puhelimien ja internet-sivujen, luomiseksi alle 18-vuotiaiden henkilöiden neuvontaa ja auttamista varten.

Tarkistus 82

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 b kohta (uusi)

2 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kouluissa järjestetään ennaltaehkäisykampanjoja, jotta alle 18-vuotiaat henkilöt ymmärtäisivät paremmin jokaisen ihmisyksilön oikeudet ja itsekunnioituksen sekä muiden ihmisten kunnioittamisen merkityksen ja jotta heitä autettaisiin tunnistamaan kiusalliset ja tungettelua tai hyväksikäyttöä sisältävät tilanteet.

Tarkistus 83

Ehdotus direktiiviksi 17 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. *Edellä* 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten *uhreille* on annettava apua, tukea ja suojelua *lapsen* etu huomioon ottaen.

Tarkistus

1. *Alle 18-vuotiaille henkilöille, jotka ovat* 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten *uhreja*, on annettava apua, tukea ja suojelua *tällaisten henkilöiden* etu huomioon ottaen.

Tarkistus 84

Ehdotus direktiiviksi 17 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että silloin kun 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten kohteeksi joutuneen henkilön iästä ei ole varmuutta ja on syytä epäillä, että kyseessä on *lapsi*, henkilö katsotaan *lapseksi*, jotta hän voi saada välittömästi apua, tukea ja suojelua 18 ja 19 artiklan mukaisesti siihen saakka, kunnes hänen ikänsä on varmistunut.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että silloin kun 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten kohteeksi joutuneen henkilön iästä ei ole varmuutta ja on syytä epäillä, että kyseessä on *alle 18-vuotias henkilö*, henkilö katsotaan *alle 18-vuotiaaksi*, jotta hän voi saada välittömästi apua, tukea ja suojelua 18 ja 19 artiklan mukaisesti siihen saakka, kunnes hänen ikänsä on varmistunut.

Tarkistus 85

Ehdotus direktiiviksi 18 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ennen kuin käynnistetään toimia, joilla pyritään auttamaan ja tukemaan uhrien fyysistä ja psykososiaalista toipumista sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä, *lapsiuhrin* tilanne arvioidaan yksilöllisesti ottaen asianmukaisesti huomioon *lapsen* näkemykset, tarpeet ja huolenaiheet.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ennen kuin käynnistetään toimia, joilla pyritään auttamaan ja tukemaan uhrien fyysistä ja psykososiaalista toipumista sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä, *uhrin* tilanne arvioidaan yksilöllisesti ottaen asianmukaisesti huomioon *uhrin* näkemykset, tarpeet ja huolenaiheet.

Tarkistus 86

Ehdotus direktiiviksi 18 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. *Edellä* 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhreja on pidettävä puitepäätöksen 2001/220/YOS 2 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti erityisen haavoittuvina.

Tarkistus

3. *Alle 18-vuotiaita henkilöitä, jotka ovat* 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhreja, on pidettävä puitepäätöksen 2001/220/YOS 2 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti erityisen haavoittuvina.

Tarkistus 87

Ehdotus direktiiviksi 18 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tiedotuskampanjojen ja alle 18-vuotiaisiin kohdistuvien seksuaalisten tekojen esittämisen riskin ennaltaehkäisemistä koskevien kampanjojen järjestämiseksi

kiinnittäen erityistä huomiota tapoihin, joilla rikokset tunnistetaan ja niitä ehkäistään ennalta.

Tarkistus 88

Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 4 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet opettajien, sosiaalityöntekijöiden, nuoriso-ohjaajien ja kaikkien alle 18-vuotiaiden kanssa työskentelevien henkilöiden auttamiseksi ja kannustamiseksi kehittämään opetusohjelmiensa tai toimintansa puitteissa media- ja internetkasvatusta, jotta alle 18-vuotiaita opetettaisiin reagoimaan tavoilla, jotka voivat estää heidän vahingoittumisensa. On tärkeää, että alle 18-vuotiaita opetetaan käyttämään internetiä turvallisesti.

Tarkistus 89

Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 4 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 c. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kouluopetuksen kaikilla tasoilla noudatettaviin perustavoitteisiin ja -arvoihin sisällytetään kasvatustoimenpiteitä. On olennaisen välttämätöntä kehittää kunnioitukseen ja oikeudenmukaisuuteen perustuvia asenteita, joiden avulla alle 18-vuotiaat henkilöt pystyvät kehittämään itsekunnioitustaan ja kunnioitusta muita ihmisiä sekä instituutioita ja ympäristöä kohtaan. Ainoastaan silloin, jos joku on valmis kuuntelemaan alle 18-vuotiasta

henkilöä, hän voi tulla tietoiseksi mahdollisesti kokemastaan hyväksikäytöstä ja tunnistaa mahdollisesti kohtaamansa kiusalliset ja tungettelua sisältäneet tilanteet.

Tarkistus 90

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – otsikko

Komission teksti

Lapsiuhrien suojelu rikostutkinnassa ja -oikeudenkäynnissä

Tarkistus

Uhrien suojelu rikostutkinnassa ja -oikeudenkäynnissä

Tarkistus 91

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset nimeävät lapsiuhriille erityisedustajan rikoksen tutkinnassa ja oikeudenkäynnissä, jos vanhempainvastuunkantajat eivät kansallisen lain perusteella voi edustaa *lasta* heidän ja *lapsiuhrin* välisen eturistiriidan vuoksi tai jos *lapsi* on ilman huoltajaa tai joutunut eroon perheestään.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeusviranomaiset nimeävät lapsiuhriille erityisedustajan rikoksen tutkinnassa ja oikeudenkäynnissä, jos vanhempainvastuunkantajat eivät kansallisen lain perusteella voi edustaa *alle 18-vuotiaasta henkilöä* heidän ja *alle 18-vuotiaan uhrin* välisen eturistiriidan vuoksi tai jos *alle 18-vuotias uhri* on ilman huoltajaa tai joutunut eroon perheestään. *Uhria on kuultava asiasta ennen päätöksen tekemistä.*

Tarkistus 92

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että *lapset* saavat välittömästi ja maksutta

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että *alle 18-vuotiaat uhrin* saavat välittömästi ja

oikeudellista neuvontaa ja oikeudellisen edustajan, myös korvausten hakemista varten.

maksutta oikeudellista neuvontaa ja oikeudellisen edustajan, myös korvausten hakemista varten.

Tarkistus 93

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) *lapsiuhrin* kuulustelu tehdään ilman aiheetonta viivytystä sen jälkeen kun tosiasiat on ilmoitettu toimivaltaisille viranomaisille;

Tarkistus

a) *alle 18-vuotiaan uhrin* kuulustelu tehdään *periaatteessa* ilman aiheetonta viivytystä sen jälkeen kun tosiasiat on ilmoitettu toimivaltaisille viranomaisille;

Tarkistus 94

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) *lapsiuhria* kuulustellaan *tarvittaessa* tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa;

Tarkistus

b) *alle 18-vuotiasta uhria* kuulustellaan *periaatteessa* tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa;

Tarkistus 95

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) *lapsiuhria* kuulustelevat tai siihen osallistuvat ammattihenkilöt, joilla on tähän sopiva koulutus;

Tarkistus

c) *alle 18-vuotiasta uhria* kuulustelevat tai siihen osallistuvat *periaatteessa* ammattihenkilöt, joilla on tähän sopiva koulutus;

Tarkistus 96

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) samat henkilöt hoitavat kaikki *lapsiuhrin* kuulustelut, *jos se on mahdollista ja asianmukaista*;

Tarkistus

d) samat henkilöt hoitavat *periaatteessa* kaikki *alle 18-vuotiaan uhrin* kuulustelut;

Tarkistus 97

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) *lapsiuhrin* mukana voi olla hänen oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty päinvastaista päätöstä perustelluista syistä.

Tarkistus

f) *alle 18-vuotiaan uhrin* mukana voi olla hänen oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty päinvastaista päätöstä perustelluista syistä.

Tarkistus 98

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyvässä tutkinnassa voidaan kaikki *lapsiuhrin* tai mahdollisen *lapsitodistajan* kuulustelut videoida ja että videoituja kuulusteluja voidaan käyttää todistusaineistona rikosoikeudenkäynnissä kansallisen lain sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettuihin rikoksiin liittyvässä tutkinnassa voidaan kaikki *alle 18-vuotiaan uhrin* tai mahdollisen *alle 18-vuotiaan todistajan* kuulustelut videoida ja että videoituja kuulusteluja voidaan käyttää todistusaineistona rikosoikeudenkäynnissä kansallisen lain sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus 99

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) *lapsiuhria* voidaan kuulla oikeudessa ilman hänen henkilökohtaista läsnäoloaan asianmukaisen viestintätekniiikan avulla.

Tarkistus

b) *alle 18-vuotiasta uhria* voidaan kuulla oikeudessa ilman hänen *välitöntä* henkilökohtaista läsnäoloaan asianmukaisen viestintätekniiikan avulla.

Tarkistus 100

Ehdotus direktiiviksi 20 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on tehokkaita interventio-ohjelmia tai -toimia, joilla pyritään ehkäisemään ja minimoimaan *lapsiin* kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Tällaisten ohjelmien tai toimien olisi oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, vankilassa ja sen ulkopuolella, kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on tehokkaita interventio-ohjelmia tai -toimia, joilla pyritään ehkäisemään ja minimoimaan *alle 18-vuotiaisiin* kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Tällaisten ohjelmien tai toimien olisi oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, vankilassa ja sen ulkopuolella, kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Tarkistus 101

Ehdotus direktiiviksi 20 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Interventio-ohjelmat tai -toimet mukautetaan vastaamaan seksuaalirikoksiin syyllistyneiden *lasten* kehitystarpeita, mukaan luettuina *lapset*, jotka ovat rikosoikeudellista vastuuta koskevaa ikärajaa nuorempia.

Tarkistus

Interventio-ohjelmat tai -toimet mukautetaan vastaamaan seksuaalirikoksiin syyllistyneiden *henkilöiden* kehitystarpeita, mukaan luettuina *henkilöt*, jotka ovat rikosoikeudellista vastuuta koskevaa ikärajaa nuorempia.

Tarkistus 102

Ehdotus direktiiviksi 20 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

20 a artikla

Ennalta ehkäisevät toimet

- 1. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä alle 18-vuotiaiden oikeuksien vahvistamiseksi suhteessa sellaisiin kolmansiin osapuoliin, jotka työskentelevät alle 18-vuotiaiden kanssa opetus-, terveydenhuolto-, sosiaali-, oikeus- ja poliisialalla sekä urheiluun kulttuuriin ja vapaa-aikaan liittyvillä aloilla. Tällaisiin toimiin kuuluu jo varhaislapsuudessa alkava mediakasvatus, jonka avulla alle 18-vuotiaat voivat käyttää tieto- ja viestintätekniikkaa vaarattomalla tavalla ja joka antaa heille tietoa sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Tähän kasvatustyöhön osallistuvat samoin myös vanhemmat sekä opetuksesta kouluissa ja niiden ulkopuolella vastaavat tahot.*
- 2. Jäsenvaltioiden on kehotettava tiedotusvälineitä osallistumaan mediakasvatukseen niiden koulutus- ja tiedotustehtävän puitteissa.*
- 3. Jäsenvaltioiden on kannustettava yksityistä sektoria ja erityisesti tietotekniikka-, viestintä-, matkailu-, pankki- ja rahoitusalan toimijoita sekä kansalaisyhteiskuntaa osallistumaan alle 18-vuotiaiden seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston ennaltaehkäisyä ja torjuntaa koskevien toimintalinjojen laadintaan ja täytäntöönpanoon itsesääntelyä koskevien sääntöjen avulla ja vaihtamalla tietoja toimivaltaisten viranomaisten kanssa.*
- 4. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tarvittava rahoitus perustamalla erityisrahastoja alle 18-vuotiaiden seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston*

ehkäisemistä ja lasten suojelemista koskevien hankkeiden ja ohjelmien täytäntöönpanemiseksi.

5. Komissio tukee jäsennellyn vuoropuhelun muodossa jäsenvaltioita niiden ponnisteluissa ja varmistaa, että ne vaihtavat säännöllisesti tietoja toteuttamistaan toimenpiteistä. Näin se edistää parhaiden käytäntöjen levittämistä.

Tarkistus 103

**Ehdotus direktiiviksi
20 artikla – 5 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oppilaille ja heidän opettajilleen annetaan ala- ja yläkouluissa tietoa alle 18-vuotiaiden henkilöiden seksuaaliseen riistoon ja seksuaaliseen hyväksikäyttöön liittyvistä riskeistä sekä olemassa olevista suojakeinoista. Tiedot muodostavat osan yleistä seksuaalivalistusta, ja niiden yhteydessä tuodaan erityisesti esiin tieto- ja viestintätekniikkaan liittyvät riskit.

Tarkistus 104

**Ehdotus direktiiviksi
21 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

21 artikla

21 artikla

Pääsyn estäminen lapsipornografiaa sisältäville internetsivustoille

Tieto- ja viestintäverkkoihin liittyvät toimet

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta niiden alueella olevilta internetin käyttäjiltä

1. Kunkin jäsenvaltion on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, joiden avulla sähköisistä tieto- ja viestintäverkoista

voidaan estää pääsy lapsipornografiaa sisältäville tai levittäville internetsivuille. Edellytyksenä on, että samalla toteutetaan riittävät suojatoimet erityisesti sen varmistamiseksi, että pääsyn esto on rajattu ehdottomaan välttämättömään, että käyttäjille ilmoitetaan eston syistä ja että sisällöntuottajille ilmoitetaan mahdollisuudesta valittaa toimenpiteestä, sikäli kuin se on mahdollista.

poistetaan välittömästi alle 18-vuotiaisiin kohdistuvia seksuaalisia tekoja esittävä materiaali. Tällaisen sisällön poistaminen on suoritettava kansallisten menettelyjen mukaisesti ja asianmukaisia suojatoimia noudattaen sen varmistamiseksi, että poistaminen rajoittuu vain siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä. Lisäksi Euroopan unionin on käytävä kolmansien maiden kanssa neuvotteluja tällaisen sisällön pikaisen poistamisen varmistamiseksi niiden alueella toimivilta palvelimilta. Tämän ohella jäsenvaltioiden ja unionin elinten ja Europolin on vahvistettava yhteistyötä kansainvälisten vihjekeskusten, kuten INHOPEN, kanssa tällaisen sisällön poistamiseksi.

Tarkistus 105

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta lapsipornografiaa sisältävät tai levittävät internetsivut poistetaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta edellä esitettyä.

Tarkistus

2. Muut toimenpiteet, jolla tällaisen sisällön käyttö pyritään estämään, kuten verkkosivujen estojärjestelmä, kuuluvat jäsenvaltioille. Edellytyksenä on, että kaikki poistamistoimet on tutkittu täysin ja näin on saatu riittävät todisteet siitä, ettei poistaminen ole mahdollista. Lisäksi toimien on rajoituttava ehdottoman välttämättömään, ne kuuluvat tuomarin harkintaan, ja toimien kohteille on kerrottava toimien syistä. Asianomaisilla tahoilla on valitusoikeus.

Tarkistus 106

Ehdotus direktiiviksi 21 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

21 a artikla

Raportointi

Komissio esittää Euroopan parlamentille vuosittain kertomuksen jäsenvaltioissa sekä unionissa ja kansainvälisellä tasolla toteutetuista toimista alle 18-vuotiaiden seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston estämisestä, sitä esittävän materiaalin poistamisesta, tekijöiden selvittämisestä sekä materiaalin tuottajien ja käyttäjien rikosoikeudellisesta käsittelystä ja tuomitsemisesta. Kertomuksessa kuvataan myös politiikan eri tasoilla toteutettuja toimia, jotka liittyvät ennaltaehkäisemiseen, uhrien suojeluun sekä uhrien hoitamiseen ja auttamiseen.

Perustelu

On ratkaisevan tärkeää, että jäsenvaltioiden tällä alalla toteuttamia toimia parannetaan yksilöllisesti ja kollektiivisesti. Kertomuksen esittämistä koskeva velvoite auttaisi jäsenvaltioita täydentämään niiden YK:lle esittämiä viisivuotiskertomuksia, ja se myös parantaisi toimien avoimuutta ja koordinoitua.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjuminen (puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoaminen)
Viiteasiakirjat	KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD)
Asiasta vastaava valiokunta	LIBE
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	CULT 21.4.2010
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Petra Kammerevert 3.5.2010
Valiokuntakäsittely	14.7.2010
Hyväksytty (pvä)	27.10.2010
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 25 -: 0 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Magdi Cristiano Allam, Maria Badia i Cutchet, Zoltán Bagó, Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Marek Henryk Migalski, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Joanna Senyszyn, Emil Stoyanov, Hannu Takkula, Sabine Verheyen, Milan Zver
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Ivo Belet, Luigi Berlinguer, Knut Fleckenstein, Nadja Hirsch, Oriol Junqueras Vies, Seán Kelly, Timothy Kirkhope, Iosif Matula, Mitro Repo, Monika Smolková, Rui Tavares, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

25.1.2011

NAISTEN OIKEUKSIEN JA SUKUPUOLTEN TASA-ARVON VALIOKUNNAN LAUSUNTO

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjumisesta ja puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoamisesta
(KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD))

Valmistelija: Marina Yannakoudakis

LYHYET PERUSTELUT

Taustatiedot

Lapset ovat haavoittuvuutensa vuoksi muita alttiimpia huonolle kohtelulle ja seksuaaliselle hyväksikäytölle. Unicefin mukaan lapsipornografiaan liittyvä toiminta tuottaa 20 miljardia euroa ja miljoonaa lasta käytetään tähän hirvittävään tarkoitukseen.¹ Lasten seksuaalinen hyväksikäyttö ja riisto ovat hyvin vakavia rikoksia ja ne voivat aiheuttaa uhreille, heidän perheilleen sekä rikoksentekijöiden perheille pitkäaikaista fyysistä, psyykkistä ja sosiaalista haittaa.

Määritelmät

Koska käsiteltävänä oleva mietintö kuuluu tavanomaiseen lainsäädäntömenettelyyn, on tärkeää sisällyttää siihen "lapsen" määritelmä. Lastensuojelun alalla toimivat järjestöt suosittelevat, että "lapsella" tarkoitetaan jäsenvaltiossa sovellettavaa suojaikärajaa nuorempaa henkilöä ja "nuorella henkilöllä" jäsenvaltiossa sovellettavaa suojaikärajaa vanhempaa ja alle 18-vuotiasta henkilöä. Tämä on tärkeä ero oikeudellisesta näkökulmasta katsottuna, sillä suojaikärajaa nuoremmalla "lapsella" ja suojaikärajaa vanhemmalla mutta alle 18-vuotiaalla "nuorella henkilöllä" on oikeus suojeluun seksuaaliselta hyväksikäytöltä.

¹ http://www.europarl.europa.eu/comparl/libe/elsj/zoom_in/36_en.htm.

Valmistelijan mielestä termiä "lapsipornografia" olisi käytettävä termin "lapsen hyväksikäyttökuva" sijasta. "Lapsen hyväksikäyttökuva" on laaja-alainen termi, jota käytetään moniin eri rikoksiin, ei pelkästään seksuaalirikoksiin, liittyvistä kuvista. Termillä "lapsipornografia" on laajempi oikeudellinen soveltamisala nykyisissä pöytäkirjoissa ja yleissopimuksissa ja se on laajalti tunnustettu päteväksi kaikissa tulkinnoissa.

Sukupuolinäkökulma

Tämän asian arkaluontoisuuden vuoksi on vaikeaa saada täsmällisiä tietoja mies- ja naispuolisten lapsiuhrien lukumäärästä. Tiedetään kuitenkin, että tytöt ilmoittavat useammin seksuaalisesti hyväksikäytöstä kuin pojat. Tässä lausunnossa ollaan sillä kannalla, että molemmat sukupuolet kärsivät seksuaalisesta hyväksikäytöstä ja riistosta ja ettei se kohdistu pelkästään tyttöihin. Lausunnossa todetaan myös, että naiset ovat perheen pääasiallisina hoivaajina korvaamattomia uhrin tai rikoksentekijän hoidon onnistumiselle.

Uhrit

Seksuaalisen hyväksikäytön uhreiksi joutuneet lapset voivat kärsiä kokemustensa seurauksista koko elämänsä ajan, pitkälti vielä aikuisiässä. Tällaisen hyväksikäytön kokeneet lapset voivat tulla uudestaan uhreiksi, koska internetissä olevat kuvat säilyvät siellä kauan sen jälkeen kun teko on tapahtunut.

Rikoksentekijät

On tärkeää estää rikoksentekijää uusimasta rikostaan. Kokemusten perusteella tämä onnistuu parhaiten erilaisten kansallisten kokonaisvaltaisten toimien avulla. Yhdeksi sellaiseksi toimenpiteeksi suositellaan, että otetaan käyttöön puhelinpäivystys sellaisille henkilöille, jotka tuntevat vetoa lapsen seksuaalisen hyväksikäyttöön. Useat tutkimukset ovat osoittaneet, että jos henkilöt kykenevät keskustelemaan ajatuksistaan koulutetun terapeutin kanssa, he saattavat luopua rikosaikeistaan. Lausunnossa myös kehoitetaan jäsenvaltioita tarjoamaan tunnustettuja seksuaalirikollisten hoito-ohjelmia seksuaalirikoksiin syyllistyneiden sopeuttamiseksi jälleen yhteiskuntaan.

Usein unohdetaan, että myös rikoksentekijän perhe tarvitsee tukea ja neuvoja.¹ Rikoksentekijöiden lähiomaiset ovat usein hiljaisia uhreja, jotka joutuvat päivittäin kohtaamaan vaikeita tilanteita sekä perhepiirissä että yhteisössä laajemmin.

Sisällön poistaminen ja pääsyn esto

Sidosryhmät ovat käyneet kiivasta keskustelua sisällön poistamisesta ja sivustoille pääsyn estosta. Tämän menettelyn käyttöä harkittaessa on saatettava huolellisesti tasapainoon yhtäältä internetin demokraattinen sääntely sananvapauden pohjalta ja toisaalta lasten suojeleminen ja hyvinvointi. Jäsenvaltiot ovat velvollisia tekemään yhteistyötä internetpalvelujen tarjoajien kanssa varmistaakseen, että lapsia suojellaan seksuaalisen hyväksikäytön kaltaiselta laittomuudelta. On myös tärkeää ottaa käyttöön pakollisia valvontatoimia ja

¹ PPE-ryhmän vuonna 2010 järjestämä kuuleminen lasten seksuaalisesta hyväksikäytöstä internetissä.

turvallisuustarkastuksia lasten suojelemiseksi.

Monissa jäsenvaltioissa paikallinen sivustoille pääsyn estäminen on osoittautunut hyväksi ratkaisuksi¹. Siksi on erittäin tärkeää, että jäsenvaltiot kykenevät ensinnäkin poistamaan lapsipornografiaa sisältävät tai levittävät internetsivut ja toisena keinona estämään niiden alueella olevilta internetin käyttäjiltä pääsyn lapsipornografiaa sisältäville tai levittäville internetsivuille, jos niiden poistaminen ei ole mahdollista. Sivujen poistaminen saattaa olla ainoa toimiva keino EU:n lainkäyttövallan ulkopuolisilla alueilla ja alueilla, joissa kyseinen valvonta ei onnistu.

Tässä lausunnossa kehoitetaan jäsenvaltioita tekemään yhteistyötä tieto- ja viestintätekniikkateollisuuden ja internetpalveluntarjoajien kanssa parhaiden käytäntöjen ja tiedon vaihtamiseksi.

Yhteenveto

Lausunnossa käsitellään tätä asiaa tasapainoisella ja perustellulla tavalla, ja siinä pyritään pitäytymään naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan toimivallan sekä Euroopan unionilla Lissabonin sopimuksen mukaisesti tätä nykyä olevan toimivallan puitteissa.

On selvästi oikein käyttää sellaista lähestymistapaa, jolla pyritään selvittämään kyseisen ongelman perussyyt, jotta kyseiset rikokset voitaisiin estää. Lasten kaltaisia haavoittuvia yksilöitä arvostava yhteiskunta kykenee varmasti luomaan kulttuurin, jossa lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ja riistoa ei hyväksytä.

Tällaisten rikosten luonne muuttuu nopeasti erityisesti jatkuvan teknologisen kehityksen ja sen synnyttämien uusien sovellusten myötä. Aikaisemmin lapsipornografiassa oli kyse pelkästään fyysisistä sovelluksista, kuten postilähetyksistä tai valokuvista. Nyt kuvia voidaan lähettää ympäri maailmaa nopeasti ja maksutta. Koska tällainen toiminta on rikollista haavoittuvimpien hyväksikäyttöä ja koska velvollisuutemme on suojella lapsia, meidän on ryhdyttävä asiassa voimakkaisiin ja tehokkaisiin toimiin.

TARKISTUKSET

Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta pyytää asiasta vastaavaa kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

¹ The Internet Watch Foundation Company.

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Kaikilla sidosryhmillä olisi oltava nollatoleranssi pyrittäessä torjumaan lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ja riistoa sekä lapsipornografiaa.

Tarkistus 2

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Kumpaakin sukupuolta edustavat lapset ja nuoret voivat joutua seksuaalisen hyväksikäytön uhreiksi.

Tarkistus 3

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 3 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(3 b) Lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön syyllistyvien naisten aiheuttama vaara olisi tutkittava samoin kuin siihen syyllistyvien miesten aiheuttama vaara.

Tarkistus 4

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Ihmiskaupan uhrit ovat usein olleet myös lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston uhreja.

Perustelu

Lapset kärsivät todennäköisesti seksuaalisen hyväksikäytön seurauksista pitkään niin fyysisesti kuin psyykkisestikin. He voivat siksi vieraantua perheestään ja yhteisöstään ja tulla siten alttiiksi muille hyväksikäytön muodoille, kuten ihmiskaupalle.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston vakavista muodoista olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia. Vakaviin muotoihin luetaan erityisesti seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston monenlaiset esiintymismuodot, jotka perustuvat tieto- ja viestintätekniiikan käyttöön. Myös lapsipornografian määritelmää olisi selkeytettävä ja lähennettävä vastaamaan kansainvälisissä sopimuksissa esiintyvää määritelmää.

Tarkistus

(6) Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston vakavista muodoista olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia. Vakaviin muotoihin luetaan erityisesti seksuaalisen hyväksikäytön ja riiston monenlaiset esiintymismuodot, jotka perustuvat tieto- ja viestintätekniiikan käyttöön, ***kuten "grooming" (lasten seksuaalisen hyväksikäytön valmistelu) sosiaalisilla verkkosivustoilla ja keskusteluryhmissä.*** Myös lapsipornografian määritelmää olisi selkeytettävä ja lähennettävä vastaamaan kansainvälisissä sopimuksissa esiintyvää määritelmää.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(7 a) Samalla on varmistettava, että kulttuuri- ja oikeustraditioiden välisiä eroja ei käytetä lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja lapsipornografian peittelemiseksi.

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Rikosten tutkintaa **ja** niihin liittyvää syytteenpanoa olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa hyväksikäyttö **ja toisaalta verkkoavaruus suojelee rikosentekijöiden nimettömyyttä**. Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksetas tutkinta ja niihin liittyvä syytteenpano, näistä toimista vastaavat tarvitsevat tehokkaita työvälineitä. Näitä voivat olla peiteoperaatiot, telekuuntelu, tarkkailu, myös etävalvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot.

Tarkistus

(8) Rikosten tutkintaa, niihin liittyvää syytteenpanoa **ja rikosentekijän tunnistamista** olisi helpotettava, sillä lapsiuhrien on vaikea ilmiantaa hyväksikäyttö. **Verkkoavaruuden nimettömyyden ei pitäisi antaa häiritä tutkintaa eikä estää rikosentekijän nopeaa jäljittämistä. Jäsenvaltioiden olisi siksi toteutettava toimenpiteitä varmistaakseen, että verkkoavaruuden käyttäjät voivat pysyä nimettöminä julkisuudessa mutta heidät voidaan tunnistaa välittömästi, jos on tehty rikos ja erityisesti jos rikos on tapahtunut sellaisessa verkkotilassa, jossa riski lasten houkutteluun seksuaalisen hyväksikäytön tarkoituksessa on kaikkein suurin, kuten sosiaalisilla verkkosivustoilla, foorumeilla, sosiaalisessa mediassa ja verkkopäiväkirjoissa.** Jotta voidaan varmistaa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuloksetas tutkinta ja niihin liittyvä syytteenpano, näistä toimista vastaavat tarvitsevat tehokkaita työvälineitä. Näitä voivat olla peiteoperaatiot, telekuuntelu, tarkkailu, myös etävalvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot. **Kyseisen jäsenvaltion asiasta vastaavan oikeusviranomaisen olisi annettava lupa tällaiselle tutkinnalle ja se olisi suoritettava kyseisen viranomaisen valvonnassa.**

Tarkistus 8

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

(8 a) Varhaisvaroitusjärjestelmä, jossa poliisille tai paikallisiin vihjepuhelimiin raportoidaan säännöllisesti internetissä olevasta epäilystä lasten seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä aineistosta, voi merkittävästi auttaa häiritsemään seksuaalirikollisten toimintaa ja tiedottamaan viranomaisille ja internetin palveluntarjoajille välittömästi tällaisen laittoman aineiston esiintymisestä niiden verkossa, jotta ne voivat ryhtyä välittömästi asianmukaisiin toimiin laittoman aineiston siirtämiseksi pois yleisön saatavilta ja tallettaa todisteet rikosoikeudellista tutkintaa varten.

Tarkistus 9

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 9 kappale

(9) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon syyllistyneet Euroopan unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa Euroopan unionin ulkopuolella, erityisesti seksiturismin puitteissa.

(9) On ehdottoman tärkeää lujittaa lain, myös kansainvälisen rikosoikeuden, vaikuttavuutta, jotta lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon syyllistyneet Euroopan unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan asettaa syytteeseen, vaikka he tekisivät rikoksensa Euroopan unionin ulkopuolella erityisesti maantieteellisesti laajenevan ja seurauksiltaan vakavan seksiturismin puitteissa.

Tarkistus 10

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(9 a) Jäsenvaltioiden olisi edistettävä avointa vuoropuhelua ja tiedonvaihtoa kolmansien maiden kanssa, jotta näihin maihin seksiturismia varten matkustavat ja rikoksiin syyllistyvät henkilöt voidaan asettaa syyteeseen asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Perustelu

Seksiturismiin voidaan puuttua tehokkaasti vain kaikkien maiden keskinäisellä rajatylittävällä yhteistyöllä.

Tarkistus 11

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(10) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lapsiuhreilla on oltava helposti käytössään oikeussuojakeinoja, kuten maksutonta oikeudellista neuvontaa ja edustusta. Lisäksi on voitava ratkaista eturistiriidat silloin, kun hyväksikäyttö tapahtuu perheen sisällä. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa maahanmuutto- tai prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei saisi aiheutua lapsiuhrielle lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksente kijän silmästä silmään.

(10) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lapsiuhreilla on oltava helposti käytössään oikeussuojakeinoja, kuten maksutonta oikeudellista neuvontaa ja edustusta. Lisäksi on voitava ratkaista eturistiriidat silloin, kun hyväksikäyttö tapahtuu perheen sisällä. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa maahanmuutto- tai prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat hyväksikäytöstä toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei saisi aiheutua lapsiuhrielle lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksente kijän silmästä silmään.

Lapsiuhrien tunnistamiseen liittyvien tietojen luottamuksellisuus on keskeistä lapsiuhrien suojelemiseksi.

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 a) Uhrin täydellisen suojelun vuoksi lapsiuhreille olisi tiedotettava heidän oikeuksistaan ja käytettävissään olevista palveluista, tutkinnan tai oikeuskäsittelyn yleisestä edistymisestä, heidän roolistaan tutkinnassa tai oikeuskäsittelyssä sekä sen lopputuloksesta.

Lisäksi olisi hyväksyttävä toimenpiteitä, joilla olisi varmistettava, että lapset saavat tietoa oikeudestaan saada suojelua hyväksikäytöltä, tietoa suojautumiskeinoista ja siitä, mitä tehdä, jos joutuu tai on joutunut hyväksikäytetyksi.

Tarkistus 13

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(12) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentekijöitä olisi tarvittaessa estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta toimintaan, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Tällaisen kiellon täytäntöönpanoa kaikkialla EU:ssa olisi edistettävä.

(12) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentekijöitä olisi tarvittaessa estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta toimintaan, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Tällaisen kiellon täytäntöönpanoa kaikkialla EU:ssa olisi edistettävä. *Jäsenvaltioiden olisi tehtävä seulontakokeita ennen työhönottoa, jos työhön liittyy säännöllistä toimintaa lasten kanssa. Menettelyt olisi pantava*

täytäntöön jäsenvaltioissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

Tarkistus 14

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(12 a) Internet on luonnollinen osa yhteiskuntaa, eikä sitä pitäisi pitää "neutraalina" tilana. Sen käyttöä koskevia normeja ja sääntöjä on noudatettava samoin kuin muualla yhteiskunnassa.

Tarkistus 15

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(13) Lapsipornografiassa on kyse seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä *tietynlaisesta* kuva-aineistosta, *jota ei voida katsoa mielipiteen ilmaisuksi*. Jotta lapsipornografiaa voidaan torjua, on rajoitettava lasten hyväksikäyttöä esittävän aineiston levittämistä siten, että rikoksenteekijöiden on entistä vaikeampi syöttää kyseistä aineistoa julkiseen verkkoon. Sen vuoksi on poistettava lapsipornografinen aineisto internetistä ja saatava kiinni lasten hyväksikäyttöä esittäviä kuvia levittävät tai lataavat henkilöt. EU:n olisi autettava unionin ulkopuolisten maiden viranomaisia poistamaan tehokkaasti lapsipornografiaa sisältävät verkkosivut, joita ylläpidetään niiden alueelta käsin, erityisesti tehostamalla yhteistyötä näiden maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa. *Koska* lapsipornografisen aineiston poistaminen on *kuitenkin* osoittautunut vaikeaksi

(13) Lapsipornografiassa on kyse seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä kuva-aineistosta. Jotta lapsipornografiaa voidaan torjua, on rajoitettava lasten hyväksikäyttöä esittävän aineiston levittämistä siten, että rikoksenteekijöiden on entistä vaikeampi syöttää kyseistä aineistoa julkiseen verkkoon. Sen vuoksi on poistettava lapsipornografinen aineisto internetistä ja saatava kiinni lasten hyväksikäyttöä esittäviä kuvia levittävät tai lataavat henkilöt. EU:n olisi autettava unionin ulkopuolisten maiden viranomaisia poistamaan tehokkaasti lapsipornografiaa sisältävät verkkosivut, joita ylläpidetään niiden alueelta käsin, erityisesti tehostamalla yhteistyötä näiden maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa. Lapsipornografisen aineiston poistaminen on osoittautunut vaikeaksi kaikista pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen aineisto sijaitsee EU:n

kaikista pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen aineisto sijaitsee EU:n ulkopuolella, olisi otettava käyttöön *keinot*, joilla *voidaan estää pääsy Euroopan unionin alueelta internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsipornografiaa. Tarvittaessa voidaan soveltaa monenlaisia keinoja: esimerkiksi toimivaltaisille oikeus- tai poliisiviranomaisille voidaan antaa aiempaa paremmat mahdollisuudet määrätä estämään pääsy internetsivuille, ja internetpalveluntarjoajia voidaan tukea ja kannustaa kehittämään vapaaehtoisesti käytäntösäännöt ja ohjeet, jotka koskevat pääsyn estoa tällaisille internetsivuille. Jotta lasten hyväksikäyttöä esittävä aineisto voidaan poistaa internetistä ja estää pääsy kyseiseen aineistoon, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsipornografiaa sisältävistä verkkosivusta ja estettäisiin kaksinkertainen työ.* Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan ihmisoikeussopimusta ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.

Tarkistus 16

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(13 a) Internetissä olevan lapsipornografian katselua varten on runsaasti mahdollisuuksia, ja

ulkopuolella, *mutta valtaosa estetyistä sivuista on palvelimilla, jotka toimivat valtioissa (pääasiassa Yhdysvalloissa ja EU:ssa), jotka ovat allekirjoittaneet YK:n yleissopimuksen lasten oikeuksista tai sen valinnaisen pöytäkirjan lasten myynnistä, lapsiprostituutiosta ja lapsipornografiasta.* Olisi otettava käyttöön *keinoja*, joilla *lujitetaan valtioiden sekä oikeus- ja poliisiviranomaisten ja lapsipornografiasta tehtäviä ilmiäntoja varten perustettujen ilmoittamispuoleiden kesken tehtävää kansainvälistä yhteistyötä, jotta voidaan varmistaa lapsipornografiaa sisältävien verkkosivujen poistaminen turvallisesti ja nopeasti.* Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan ihmisoikeussopimusta ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. Verkkoteknologian käyttöturvallisuutta koskevassa ohjelmassa on luotu vihjelinjaverkosto, jonka avulla varmistetaan, että laittoman sisällön tärkeimmät lajit katetaan ja niistä raportoidaan.

rikoksentekijät mukautuvat teknologian ja sen soveltamisen jatkuvaan kehitykseen.

Tarkistus 17

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 13 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(13 b) Internetissä välitettävän lapsipornografian vastaisen eurooppalaisen taloudellisen liittoutuman olisi laajennettava toimeksiantoaan siten, että se kattaa kaikki verkossa olevat lapsipornografiaa esittävät kuvat, ei ainoastaan kaupallisia lapsipornografiaa esittäviä sivustoja.

Tarkistus 18

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) 'lapsipornografialla'

b) 'lapsipornografialla' *lasten hyväksikäytön muotoa ja*

Perustelu

Jos käytetään termiä "lapsipornografia", korostetaan teon seksuaalista tarkoitusta, kun taas "lapsen hyväksikäyttökuva" on laajempi termi, jota käytetään yleisesti moniin eri rikostyypeihin, ei pelkästään seksuaalirikoksiin, liittyvistä kuvista. Tämä säädös koskee lasten seksuaalista hyväksikäyttöä ja seksuaalista riistoa sekä lapsipornografiaa. Valmistelija suosittelee termin "lapsipornografia" käyttämistä ottaen huomioon käsiteltävänä olevan säädöksen soveltamisalan ja nykyisen lainsäädännön sekä yleissopimuksen valinnaisessa pöytäkirjassa lasten myynnistä, lapsiprostituutiosta ja lapsipornografiasta ja Euroopan neuvoston yleissopimuksessa lasten suojelemisesta seksuaalista riistoa ja seksuaalista hyväksikäyttöä vastaan käytetyn oikeudellisen terminologian.

Tarkistus 19

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista hyväksikäyttöä tai seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, jos lapsi ei itse joudu osallistumaan niihin, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Tarkistus 20

**Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *viisi* vuotta.

Tarkistus 21

**Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta – i alakohda**

Komission teksti

i) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *tai*

Tarkistus

2. Kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista hyväksikäyttöä tai seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, jos lapsi ei itse joudu osallistumaan niihin, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus

3. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut kansallisen lain mukaista seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *kahdeksan* vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus

i) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan*

tekemisissä lasten kanssa; jos vanhemmat ovat käyttäneet lapsiaan hyväksi, tuomion on oltava riittävä suojelemaan lapsia rikoksen uusimiselta,

Tarkistus 22

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – ii alakohta

Komission teksti

ii) käyttämällä hyväksi lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaisuutta tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, ***tai***

Tarkistus

ii) käyttämällä hyväksi lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaisuutta, ***köyhyyttä ja sosiaalista syrjäytymistä*** tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa,***

Tarkistus 23

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 4 kohta – iii alakohta

Komission teksti

iii) pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.

Tarkistus

iii) pakottamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 24

Ehdotus direktiiviksi 3 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Lapsen pakottamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön

Tarkistus

5. Lapsen pakottamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön

kanssa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.

kanssa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 25

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Lapsen johdattamisesta osallistumaan pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Tarkistus

2. Lapsen johdattamisesta osallistumaan pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 26

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Taloudellisen hyödyn saamisesta siitä, että lapsi osallistuu pornografiseen esitykseen, tai lapsen muusta riistosta pornografisen esityksen yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Tarkistus

3. Taloudellisen hyödyn saamisesta siitä, että lapsi osallistuu pornografiseen esitykseen, tai lapsen muusta riistosta pornografisen esityksen yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 27

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Tietoisesta sellaisen pornografisen esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsia, säädetään vankeusrangaistus, jonka

Tarkistus

4. Tietoisesta sellaisen pornografisen esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsia, säädetään vankeusrangaistus, jonka

enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus 28

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Lapsen värväämisestä pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus

5. Lapsen värväämisestä pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus 29

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Lapsen johdattamisesta lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus

6. Lapsen johdattamisesta lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus 30

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 6 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Erityisissä olosuhteissa säädetään enimmäisrangaistus, jonka kesto on vähintään kahdeksan vuotta. Näin tehdään erityisesti, jos lapsi altistuu vaaralle, käytetään äärimmäistä väkivaltaa, joka aiheuttaa lapselle vakavaa haittaa, tai jos teot ovat

luonteeltaan järjestelmällisiä tai järjestäytyneitä.

Tarkistus 31

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Taloudellisen hyödyn saamisesta siitä, että lapsi osallistuu lapsiprostituutioon, tai lapsen muusta riistosta lapsiprostituution yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Tarkistus

7. Taloudellisen hyödyn saamisesta siitä, että lapsi osallistuu lapsiprostituutioon, tai lapsen muusta riistosta lapsiprostituution yhteydessä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus 32

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa lapsiprostituution puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *viisi* vuotta.

Tarkistus

8. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa lapsiprostituution puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään *kahdeksan* vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.*

Tarkistus 33

Ehdotus direktiiviksi 4 artikla – 9 kohta

Komission teksti

9. Lapsen pakottamisesta osallistumaan pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Tarkistus

9. Lapsen pakottamisesta osallistumaan pornografiseen esitykseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, *sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan*

tekemisissä lasten kanssa.

Tarkistus 34

Ehdotus direktiiviksi

4 artikla – 10 kohta

Komission teksti

10. Lapsen värväämisestä lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Tarkistus

10. Lapsen värväämisestä lapsiprostituutioon säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 35

Ehdotus direktiiviksi

4 artikla – 11 kohta

Komission teksti

11. Lapsen pakottamisesta harjoittamaan lapsiprostituutiota säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta.

Tarkistus

11. Lapsen pakottamisesta harjoittamaan lapsiprostituutiota säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, ***sekä kielto ottaa vastaan työtä, jossa ollaan tekemisissä lasten kanssa.***

Tarkistus 36

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – otsikko

Komission teksti

Lapsipornografiaan liittyvät rikokset

Tarkistus

Lasten hyväksikäyttöä esittävään aineistoon liittyvät rikokset

Perustelu

Termi "lapsipornografia" on hyvin ongelmallinen. Pornografian tavanomaisessa määritelmässä viitataan aikuisten välisiin vapaaehtoisuuteen perustuviin tekoihin. Sanamuoto

"lasten hyväksikäyttöä esittävä aineisto" antaa selvän viestin: aineiston katsominen on todiste rikoksesta.

Tarkistus 37

Ehdotus direktiiviksi

7 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) sellaisten matkojen järjestäminen, joiden tarkoituksena on 3–6 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekeminen.

Tarkistus

b) sellaisten matkojen järjestäminen **ja/tai muiden järjestelyjen tekeminen**, joiden tarkoituksena on 3–6 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekeminen.

Perustelu

Lapsiseksiturismin järjestämisen suhteen lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston mahdollistaviin tekijöihin kuuluvat matkajärjestelyistä huolehtivien tahojen, kuten matkanjärjestäjien ja matkatoimistojen, lisäksi monet muut välilliset toimijat, jotka tarjoavat muita palveluita, kuten hotellit, retkeilymajat, matkaoppaat, käännöspalvelut ja niin edelleen.

Tarkistus 38

Ehdotus direktiiviksi

9 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) rikos kohdistuu lapseen, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, varsinkin psyykkisen tai fyysisen vammaisuuden tai riippuvuusaseman takia;

Tarkistus

b) rikos kohdistuu lapseen, joka on erityisen haavoittuvassa asemassa, varsinkin psyykkisen tai fyysisen vammaisuuden, **köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen** tai riippuvuusaseman takia;

Tarkistus 39

Ehdotus direktiiviksi

10 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen

varmistamiseksi, että 1 kohdassa tarkoitettu toimenpide kirjataan tuomion antaneen jäsenvaltion rikosrekisteriin.

varmistamiseksi, että 1 kohdassa tarkoitettu toimenpide kirjataan tuomion antaneen jäsenvaltion rikosrekisteriin.

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat lainsäädännölliset tai muut toimenpiteet varmistaakseen, että rikosrekisterit tarkistetaan joka kerta, kun henkilö hakee uutta työpaikkaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa.

Tarkistus 40

Ehdotus direktiiviksi 10 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että valtiolliset ja yksityiset organisaatiot, jotka harjoittavat toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, tarkistavat järjestelmällisesti uusien työntekijöiden rikosrekisterin, ja että lapsille palveluja tarjoavilla laitoksilla, koulut mukaan luettuina, on vahvat ja aktiiviset lastensuojeluohjelmat.

Perustelu

Tietojen kirjaamista ja jakamista on täydennettävä säännöllisesti lasten kanssa tekemisissä olevien laitosten toimilla sen varmistamiseksi, että kun työnhakija hakee paikkaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, hänen rikosrekisterinsä tarkistetaan ennen työpaikan tarjoamista.

Tarkistus 41

Ehdotus direktiiviksi 13 artikla

Komission teksti

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on tehtävä mahdolliseksi luopua 4 artiklassa ja 5 artiklan 4–

Jäsenvaltiot eivät saa panna lapsiuhreja syytteeseen tai määrätä heille

6 kohdassa *tarkoitettujen rikosten lapsiuhrien osalta syyteeseenpanosta tai seuraamusten määräämisestä* siltä osin kuin osallistuminen laittomaan toimintaan on suora seuraus rikosten kohteeksi joutumisesta.

seuraamuksia 4 artiklassa ja 5 artiklan 4–6 kohdassa *tarkoitetuista rikoksista* siltä osin kuin osallistuminen laittomaan toimintaan on suora seuraus rikosten kohteeksi joutumisesta.

Perustelu

Ei voida ajatella, että lapsiuhri kykenee antamaan suostumuksensa prostituutioon tai osallistumiseen lasten hyväksikäyttöä esittäviin kuviin. Vastuu rikoksesta on yksinomaan sen tekijällä riippumatta uhrilta mahdollisesti saadusta väitetyistä tai oletetuista "suostumuksesta".

Tarkistus 42

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinta tai niistä syyteeseenpano eivät edellytä uhrin tekemää ilmoitusta tai nostamaa syytettä ja että rikosoikeudenkäyntiä voidaan jatkaa myös siinä tapauksessa, että uhri on peruuttanut lausuntonsa.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinta tai niistä syyteeseenpano eivät edellytä uhrin tekemää ilmoitusta tai nostamaa syytettä ja että rikosoikeudenkäyntiä voidaan jatkaa myös siinä tapauksessa, että uhri on peruuttanut lausuntonsa. ***Menettelyt on pantava täytäntöön jäsenvaltioissa voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.***

Tarkistus 43

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja syyteeseenpanosta vastaavilla henkilöillä,

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja syyteeseenpanosta vastaavilla henkilöillä,

yksiköillä ja muilla elimillä on käytössään tehokkaat tutkintavälineet sekä mahdollisuus peitetoimiin ainakin niissä tapauksissa, joihin liittyy tieto- ja viestintätekniikan käyttöä.

yksiköillä ja muilla elimillä on käytössään tehokkaat tutkintavälineet sekä mahdollisuus peitetoimiin ainakin niissä tapauksissa, joihin liittyy tieto- ja viestintätekniikan käyttöä. ***Näille toimille on hankittava etukäteen lupa kyseessä olevan jäsenvaltion asiasta vastaavalta oikeusviranomaiselta ja ne on suoritettava kyseisen viranomaisen valvonnassa.***

Tarkistus 44

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat tunnistaa 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla lapsipornografista aineistoa, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet ***ja annettava tarvittavaa tukea***, jotta tutkintaryhmät tai -yksiköt voivat ***viipymättä*** tunnistaa 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten uhrin erityisesti analysoimalla lapsipornografista aineistoa, kuten valokuvia tai audiovisuaalisia nauhoitteita, jotka on toimitettu tai ovat saatavilla tieto- ja viestintätekniikan välityksellä.

Perustelu

Jäsenvaltioiden on huolehdittava tarvittavista rahoitus- ja henkilöresursseista varmistaakseen, että tutkintaryhmät ovat täysin toimintakykyisiä ja tehokkaita.

Tarkistus 45

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 4 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Samaan tapaan kuin terrorismin torjunnan yhteydessä tämän direktiivin 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten tekijöihin olisi sovellettava seuranta- ja ennaltaehkäisytoimia. Tätä tarkoitusta

varten komissio tutkii mahdollisuutta perustaa eurooppalainen varhaisvaroitusjärjestelmä, jonka avulla koordinoitaisiin jäsenvaltioiden viranomaisten toteuttamia verkkorikollisuuden ehkäisytoimia ja ehkäistäisiin pedofiilien ja seksuaalirikollisten tekemiä rikoksia, kuten parlamentin 23 päivänä kesäkuuta 2010 antamassa ehdottomalla enemmistöllä hyväksytyssä suosituksessa nopean hälytyksen järjestelmästä pedofiilien ja seksuaalirikollisten torjumiseksi kehoitetaan.

Tarkistus 46

Ehdotus direktiiviksi 14 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä lainvalvonta- ja oikeusviranomaisten, tieto- ja viestintätekniikka-alan, internetpalveluntarjoajien, pankkisektorin ja hallituksista riippumattomien järjestöjen kanssa.

Jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä ja vaihdettava esimerkkejä parhaista käytännöistä lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnan alalla niissä jäsenvaltioissa, joissa kyseisellä alalla on tehokkaasti toimivia erityiselimiä.

Perustelu

Jäsenvaltioiden ja asianomaisten sidosryhmien väliseen parhaiden käytäntöjen vaihtoon perustuva kokonaisvaltainen ote on olennaisen tärkeä tällaisten rajatylittävien rikosten torjunnassa.

Tarkistus 47

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Jäsenvaltioiden on kannustettava valtiollisia ja yksityisiä organisaatioita, jotka harjoittavat toimintaa, jossa ollaan säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, järjestämään henkilöstölle säännöllistä koulutusta, jotta henkilöt kykenevät paremmin havaitsemaan, jos lasta käytetään hyväksi, ja ovat tietoisia siitä, kenelle asiasta on ilmoitettava.

Perustelu

Hyväksikäyttötapauksista ilmoitetaan todennäköisesti nopeammin, jos henkilöstö on koulutettu havaitsemaan hyväksikäytön.

Tarkistus 48

**Ehdotus direktiiviksi
15 artikla – 1 b kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

1 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä varmistaakseen, että uhreilla on mahdollisuus käyttää luottamuksellisia lapsiystävällisiä ilmoitus- ja käsittelymenettelyjä, kuten auttavia puhelimia ja internetsivuja, ja että niiden ylläpitäjät ovat hyväksikäytön käsittelemiseen koulutettuja ammattilaisia.

Perustelu

Perustamalla lapsiystävällisiä ilmoitusmekanismeja ja tiedotuspalveluja voidaan lisätä lapsiuhrien itsenäisyyttä ja kannustaa heitä tulemaan esiin ja ilmoittamaan hyväksikäytöstä.

Tarkistus 49

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät jotakin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tai vilpittömässä mielessä epäilevät tällaista rikosta, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille viranomaisille.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kannustaakseen henkilöitä, jotka tietävät jotakin 3–7 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tai vilpittömässä mielessä epäilevät tällaista rikosta, ilmoittamaan tietonsa toimivaltaisille viranomaisille. ***Henkilöllä, joka ilmoittaa tällaisesta rikoksesta, on oikeus tietosuojaan ja nimettömyyteen.***

Perustelu

Jotta henkilöitä voidaan kannustaa ilmoittamaan lapseen kohdistuvasta seksuaalisesta hyväksikäytöstä, on ehdottoman välttämätöntä, että ilmoittaja voi luottaa nimettömyytensä suojelemiseen.

Tarkistus 50

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta voidaan perustaa nimetön ilmiantopalvelu internetin käyttäjille, jotka huomaavat sattumalta internetissä lasten seksuaalista hyväksikäyttöä esittävää aineistoa.

Tarkistus 51

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta lasten

neuvontaa ja auttamista varten voidaan luoda auttavien puhelimien ja internetsivujen kaltaisia tiedotuspalveluja.

Tarkistus 52

Ehdotus direktiiviksi 16 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltio voi päättää, ettei se sovelle lainkäyttövaltaa koskevia 1 kohdan c ja d alakohdan sääntöjä tai että se soveltaa niitä vain erityisissä tapauksissa tai olosuhteissa, jos rikos on tehty sen alueen ulkopuolella.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 53

Ehdotus direktiiviksi 17 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

1 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet lapsiuhrien yksityisyyden, identiteetin ja maineen suojelemiseksi estämällä tietojen julkinen levittäminen.

Tarkistus

Tarkistus 54

Ehdotus direktiiviksi 17 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

2 a. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön ennaltaehkäiseviä lastensuojelutoimia. Niihin kuuluu seuraavia toimia:

a) kansalaisille tarjottava tieto ja tuki, joka auttaa heitä suojelemaan lapsia, mukaan luettuna tietoisuus- ja

Tarkistus

valistuskampanjat, jotta ihmiset pystyvät paremmin havaitsemaan tapaukset, joissa lasta kenties käytetään seksuaalisesti hyväksi, ja ovat tietoisia siitä, kenelle tästä pitää ilmoittaa sekä internetissä että muutoin,

b) kouluissa ja lasten harrastusryhmissä toteutettavat valistusohjelmat, joiden avulla lapsia opetetaan tunnistamaan ja välttämään vaaratilanteet,

c) toimenpiteet, joilla varmistetaan, että internetin sosiaalisessa verkostossa on käytettävissä eräänlainen "häätäpainike" eli sovellus, jolla lapset voivat tehdä toimivaltaisille viranomaisille hälytyksen kaikesta epäasianmukaisesta seksuaalisesta käyttäytymisestä, koska lasten seksuaalisen hyväksikäytön valmistelu on yhä tavallisempaa internetin keskusteluryhmissä ja sosiaalisilla verkkosivustoilla; on otettava käyttöön selkeät ja johdonmukaiset seurantamenettelyt, joissa kerrotaan, kuka vastaanottaa ilmoituksen, kuinka se käsitellään sekä mitä tukea ja apua lapselle annetaan,

iv) kattavat rikosrekisteritutkimukset kaikista alle 18-vuotiaiden lasten ja nuorten parissa työskentelevistä henkilöistä, olipa sitten kyse vapaaehtois- tai palkkatyöstä,

v) toimenpiteet sen selvittämiseksi, onko mahdollista ottaa käyttöön hälytysjärjestelmä, jonka kautta tietoja vaarallisimmista lapsiin kohdistuneisiin seksuaalirikoksiin syyllistyneistä henkilöistä voitaisiin välittää tietoja jäsenvaltioiden kesken, kun kyseinen henkilö matkustaa EU:ssa, siten, että kaikki tällaiset tiedot kuuluvat kaiken EU:n ja kansallisen tietosuojalainsäädännön piiriin.

Tarkistus 55

Ehdotus direktiiviksi 18 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltioita kannustetaan käyttämään rikollisilta takavarikoituja varoja lapsipornografian uhreille tarjottavien uusien terapia- ja integrointipalvelujen rahoittamiseen.

Tarkistus 56

**Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 4 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jäsenvaltioiden on käytettävä Europolin analyysitietokannan kaltaisia nykyisiä rakenteita ehkäisemään ja torjumaan lapsipornografisen aineiston tuottamiseen, myyntiin tai jakeluun keskittyneiden rikollisverkostojen toimintaa sekä pantava täytäntöön tarvittavaa lainsäädäntöä ja muita toimia, joilla kannustetaan ja tuetaan sitä, että perustetaan puhelin- ja internetpäivystyksen kaltaisia tiedotuspalveluja, jotka tarjoavat yhteydenottajille neuvoja luottamuksellisesti ja nimettömästi.

Perustelu

Puhelinpäivystyksen kaltaiset tietopalvelut voivat olla elintärkeä keino lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjunnassa. Tämä seikka tunnustetaan seksuaalista hyväksikäyttöä vastaan tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen 13 artiklassa.

Tarkistus 57

**Ehdotus direktiiviksi
18 artikla – 4 b kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

4 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen,

että rikollisen perhe ei joudu eristetyksi tai leimatuksi.

Tarkistus 58

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on puolustuksen oikeuksia rajoittamatta toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten **tutkinnassa**

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on puolustuksen oikeuksia rajoittamatta toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettujen rikosten **oikeudenkäynnissä**

Perustelu

Tämä sanamuoto on yhdenmukainen ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista sekä uhrien suojelemista koskevan komission direktiiviehdotuksen 14 artiklan 3 kohdan kanssa.

Tarkistus 59

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) lapsiuhria kuulustellaan **tarvittaessa** tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa;

Tarkistus

b) lapsiuhria kuulustellaan tähän tarkoitukseen suunnitelluissa tai muunnetuissa tiloissa, **joissa lapsi tuntee olonsa turvalliseksi;**

Tarkistus 60

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 3 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) lapsiuhrin mukana **voi olla** hänen oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty päinvastaista

Tarkistus

f) lapsiuhrin mukana **on** hänen **nimitetty holhoojansa**, oikeudellinen edustajansa tai tarvittaessa lapsen valitsema aikuinen, ellei kyseisen henkilön osalta ole tehty

päätöstä perustelluista syistä.

päinvastaista päätöstä perustelluista syistä.

Perustelu

Tarkistuksen tavoitteena on parantaa lapsen suojelun tasoa.

Tarkistus 61

Ehdotus direktiiviksi 19 artikla – 5 kohta – johdantokappale

Komission teksti

5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevissa rikosoikeudenkäynneissä **voidaan määrätä**, että

Tarkistus

5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 3–7 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevissa rikosoikeudenkäynneissä **määrätään**, että

Tarkistus 62

Ehdotus direktiiviksi 20 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on tehokkaita **interventio-ohjelmia tai -toimia**, joilla pyritään ehkäisemään ja minimoimaan lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Tällaisten **ohjelmien** tai toimien olisi oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, vankilassa ja sen ulkopuolella, kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tarjolla on tehokkaita **tunnustettuja seksuaalirikollisten hoito-ohjelmia tai että otetaan käyttöön toimia**, joilla pyritään ehkäisemään ja minimoimaan lapsiin kohdistuvien seksuaalirikosten uusimisen riskiä. Tällaisten **tunnustettujen seksuaalirikollisten hoito-ohjelmien** tai toimien olisi oltava käytettävissä koko rikosoikeudellisen menettelyn ajan, vankilassa ja sen ulkopuolella, kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen edellytysten mukaisesti. **Jäsenvaltioiden on tarjottava tuki- ja neuvontaohjelmia mies- tai naispuolisen rikoksentehtijän lähiomaisten tukemiseksi.**

Perustelu

Myös naiset voivat syyllistyä tai osallistua rikoksiin, joihin liittyy lapsipornografiaa tai sellaisen aineiston levittämistä internetissä.

Tarkistus 63

Ehdotus direktiiviksi 20 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Interventio-ohjelmat tai -toimet mukautetaan vastaamaan seksuaalirikoksiin syyllistyneiden lasten kehitystarpeita, mukaan luettuina lapset, jotka ovat rikosoikeudellista vastuuta koskevaa ikärajaa nuorempia.

Tarkistus

Interventio-ohjelmat tai -toimet mukautetaan vastaamaan ***toisiin lapsiin kohdistuneisiin*** seksuaalirikoksiin syyllistyneiden lasten kehitystarpeita, mukaan luettuina lapset, jotka ovat rikosoikeudellista vastuuta koskevaa ikärajaa nuorempia. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että näille lapsille tarjotaan soveltuvia toimia, joihin kuuluu heidän yksilöllisten tarpeidensa arviointi ja asianmukainen hoito heidän rikollisen käyttäytymisensä hoitamiseksi.***

Tarkistus 64

Ehdotus direktiiviksi 20 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Koska ennaltaehkäisevät toimet ovat paras keino pysäyttää rikoksentehtäjä, jäsenvaltioiden on harkittava mahdollisuutta ottaa käyttöön Euroopan laajuinen auttava puhelin, joka olisi kaikkien niiden ulottuvilla, jotka tuntevat vetoa lasten seksuaaliseen hyväksikäyttöön. Henkilöiden nimettömyys on varmistettava.

Nykyisillä ja potentiaalisilla rikoksentekijöillä olisi oltava mahdollisuus saada apua ja neuvoja päivystävästä puhelimesta. Henkilöllä, joka on huolestunut lapsiin kohdistuvista ajatuksistaan ja käyttäytymisestään, olisi oltava mahdollisuus soittaa luottamuksellisesti ja nimettömästi päivystävään puhelimeen. Tällainen puhelinpäivystys on otettu käyttöön Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja se toimii hyvin.

Tarkistus 65

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla

Komission teksti

Pääsyn estäminen lapsipornografiaa sisältäville internetsivustoille

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, **jotta niiden alueella olevilta internetin käyttäjiltä voidaan estää pääsy lapsipornografiaa sisältäville tai levittäville internetsivuille. Edellytyksenä on, että samalla toteutetaan riittävät suojatoimet erityisesti sen varmistamiseksi, että pääsyn esto on rajattu ehdottomaan välttämättömään, että käyttäjille ilmoitetaan eston syistä ja että sisällöntuottajille ilmoitetaan mahdollisuudesta valittaa toimenpiteestä, sikäli kuin se on mahdollista.**

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta lapsipornografiaa sisältävät tai levittävät internetsivut poistetaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta edellä esitettyä.

Tarkistus

Lapsipornografiaa sisältävien tai levittävien internetsivujen vastaiset toimet

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että **niiden alueella ylläpidetyt lapsipornografiaa sisältävät tai levittävät internetsivut poistetaan, sekä siihen pyrkimiseksi, että niiden alueen ulkopuolella ylläpidetyt vastaavat internetsivut poistetaan.**

1 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava asianmukaiset lainvalvontatoimet, jotta muille jäsenvaltioille ilmoitetaan nopeasti lasten seksuaalista hyväksikäyttöä esittävästä aineistosta ja se poistetaan.

2. Jos lapsipornografiaa sisältävien tai levittävien internetsivujen poistaminen ei ole mahdollista, on huolehdittava niille pääsyn estämisestä siten, että toteutetaan riittävät suojatoimet erityisesti sen varmistamiseksi, että esto on rajattu välttämättömään, että käyttäjille ilmoitetaan eston syistä ja että sisällöntuottajille ilmoitetaan mahdollisuudesta valittaa toimenpiteestä, sikäli kuin se on mahdollista.

Tarkistus 66

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet vahvistaakseen internetpalveluntarjoajien ja verkkoalueen omistajien vastuuta, jotta nämä estävät pääsyn tiedossaan oleville lapsipornografiaa sisältäville internetsivuille.

Tarkistus 67

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Jäsenvaltioiden on pyrittävä aktiivisesti vertaisohjelmistoihin ja Usenet-keskusteluryhmien uudelleenavautumiseen liittyvän ongelman ratkaisemiseen.

Tarkistus 68

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla – 2 c kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 c. Tämän direktiivin mukaisesti haitallisten internetsivustojen sekä niiden poistamiseen tai niille pääsyn estämiseen käytettävien aiheellisten menettelyjen määrittelyssä on otettava täysin huomioon internetin käyttäjien perusoikeudet ja sen on perustuttava avoimiin menettelyihin ja tuomioistuINVALVONTAAN.

Tarkistus 69

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla – 2 d kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 d. Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle vuosittain kertomuksen toimenpiteistä, joita jäsenvaltiot ovat toteuttaneet lasten seksuaalista hyväksikäyttöä esittävän aineiston poistamiseksi verkkopalveluista.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjuminen (puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoaminen)
Viiteasiakirjat	KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD)
Asiasta vastaava valiokunta	LIBE
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	FEMM 21.4.2010
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Marina Yannakoudakis 4.5.2010
Valiokuntakäsittely	28.10.2010 20.1.2011
Hyväksytty (pvä)	20.1.2011
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 24 -: 3 0: 2
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Regina Bastos, Edit Bauer, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Ilda Figueiredo, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mary Honeyball, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Philippe Juvin, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonia Parvanova, Raül Romeva i Rueda, Nicole Sinclair, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Anne Delvaux, Cornelia Ernst, Sylvie Guillaume, Kartika Tamara Liotard, Mariya Nedelcheva, Norica Nicolai, Antigoni Papadopoulou, Rovana Plumb
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Carmen Romero López

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Lasten seksuaalisen hyväksikäytön ja seksuaalisen riiston sekä lapsipornografian torjuminen (puitepäätöksen 2004/68/YOS kumoaminen)			
Viiteasiakirjat	KOM(2010)0094 – C7-0088/2010 – 2010/0064(COD)			
Annettu EP:lle (pvä)	24.3.2010			
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 21.4.2010			
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	CULT 21.4.2010	FEMM 21.4.2010		
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Roberta Angelilli 26.1.2010			
Valiokuntakäsittely	27.4.2010	15.11.2010	10.1.2011	25.5.2011
	12.7.2011			
Hyväksytty (pvä)	12.7.2011			
Lopullisen äänestyksen tulos	+: -: 0:	50 0 3		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Vilija Blinkevičiūtė, Mario Borghezio, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Simon Busuttil, Philip Claeys, Carlos Coelho, Rosario Crocetta, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Hélène Flautre, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Ágnes Hankiss, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Baroness Sarah Ludford, Monica Luisa Macovei, Véronique Mathieu, Nuno Melo, Jan Mulder, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Rui Tavares, Wim van de Camp, Daniël van der Stoep, Renate Weber, Tatjana Ždanoka			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Edit Bauer, Anna Maria Corazza Bildt, Ioan Enciu, Monika Hohlmeier, Jean Lambert, Antonio Masip Hidalgo, Mariya Nedelcheva, Hubert Pirker, Michèle Striffler, Kyriacos Triantaphyllides, Cecilia Wikström			
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	2.8.2011			